

LA SÉRIE DU SIÈCLE: 30 ANS! / Page C5

Sports

Football
L'année de Sylvain Desrochers? / Page C2

US Open
Le retour de Morariu et Davenport / Page C4



Qui sera l'auxiliaire?



lailard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Qui de Jonathan Losier ou de Brandon Verge agira comme auxiliaire à Drew MacIntyre?

L'entraîneur-chef Mario Durocher se donne jusqu'à la fin de semaine pour prendre une décision finale concernant ses gardiens.

En raison de ses succès dans le junior AAA, la saison dernière, Losier, 18 ans, apparaissait comme le grand favori pour le poste disponible au début du camp.

Ce n'est plus nécessairement le cas puisque Losier ne connaît pas les performances anticipées.

«Je ne saurais pas comment expliquer ma tenue depuis le début du camp.

Peut-être que je savais dans mon fort intérieur que ce poste m'appartenait. Une chose est certaine, je suis meilleur que ce que j'ai prouvé jusqu'à maintenant.

«J'ai d'ailleurs eu un bon entretien avec l'entraîneur des gardiens (Stéphane Waite) et on a convenu que je pouvais faire mieux et que la balle était dans mon camp.

«J'aurais aimé me reprendre dimanche, mais j'ai connu un mauvais début de match. Si on me donne ma chance de me faire valoir à nouveau, je ne connaîtrai plus de tel début de match», assure Losier.

Celui-ci avait donné trois buts sur lancers dans le verdict nul de 4-4 contre les Voltigeurs de Drummondville, où il a été employé 40 minutes de jeu. Il avait concédé ses trois buts au premier tiers.

À l'opposé de Losier, le jeune Verge impressionne. Il est pourtant débarqué comme joueur invité au camp d'entraînement.

Il faisait partie de la formation de Dartmouth, qui a perdu en finale de la coupe Air Canada la saison dernière.

«J'ignore pourquoi on ne m'a pas repêché, car je crois avoir connu une bonne saison l'an dernier.

«Je suis tout de même venu au camp d'entraînement avec l'intention de me tailler une place avec l'équipe et je suis maintenant à une coupure près de mon objectif», mentionne le gardien de 6' et 148 lb, qui fait nettement plus jeune que son âge.

Les surprises

Maxime Robert se veut l'une des belles surprises du camp d'entraînement des Castors.

Robert, choix de 8e ronde en 2002, a réussi à s'accaparer de la seule place disponible au centre.

«Je ne me suis pas attardé avec mon rang de sélection. Je suis venu au camp avec un seul objectif en tête, celui de me tailler une place avec les Castors et j'ai réussi.

«Mon prochain objectif sera de bien jouer tout au long de la saison», mentionne celui qui avait été le meilleur compte de Estacades du Cap-de-la-Madeleine, la saison dernière, dans le midget AAA.

Hommes forts

Olivier Legault et Boe Edwards se battent (le terme est juste) pour le dernier poste disponible à l'attaque.

L'un des deux joueurs pourrait agir comme homme fort chez les Castors. À 16 ans, Legault est deux ans plus jeune que Edwards.



Imacom, Jocelyn Riendeau
Les Castors miseront-ils sur deux gardiens des Maritimes cette saison? Ce sera le cas si Brandon Verge, à droite, devient l'auxiliaire de Drew MacIntyre.

«Je suis content de mon camp. J'ai bien paru dans mes quatre combats, dont deux contre des joueurs de 19 ans. Je joue physique et je laisse tomber les gains quand c'est le temps.

«Je vais tout faire pour me tailler un poste avec l'équipe», mentionne Legault, un gaillard de 6'4" et 241 lb, repêché en quatrième ronde en 2002.

Edwards, originaire de la Saskatchewan, en est pour sa part à un deuxième camp d'entraînement avec les Castors comme joueur invité.

«Je fais nettement mieux que l'an dernier. Je suis plus physique et je démontre plus d'assurance. J'obtiens aussi ma part de chances de marquer», mentionne Edwards.

Transactions

Il n'y a pas eu beaucoup de mouvement de personnel, hier, même si la deuxième période de transactions dans la LHJMQ prenait fin à midi.

Les deux transactions les plus importantes ont été celles qui ont envoyé le défenseur Samuel Gibbons, 19 ans, de Val-d'Or à Montréal en retour d'un choix de troisième ronde et l'ailier gauche Jason Kostadine, 19 ans, de Hull à Québec en retour d'un choix de quatrième ronde.

LE PORTRAIT DE L'ÉQUIPE

PATRICK VINCENT POURSUIT LES CASTORS (C3)

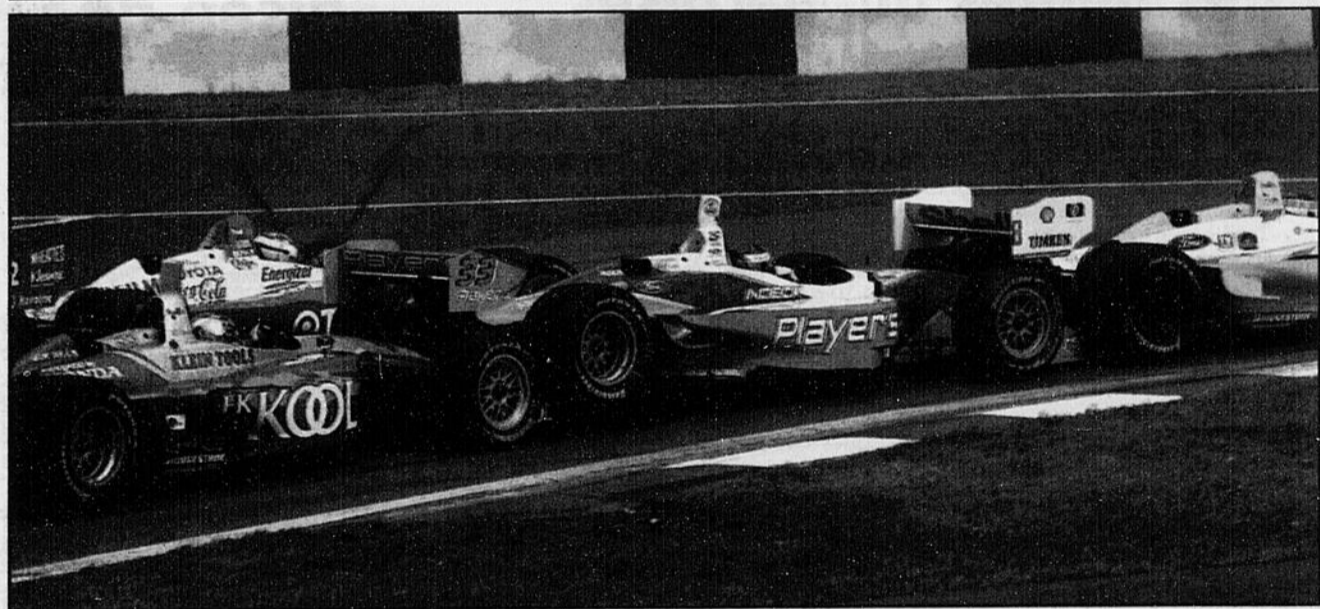


Photo Paul Strak
Dès le départ, la voiture d'Alexandre Tagliani a été endommagée par ce contact venu de Paul Tracy derrière. Tout cela s'est passé sous nos yeux et presque à nos pieds...

De quoi devenir accro!



pturgeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Lentement, on réussira peut-être à faire de moi un fan du sport automobile. On a franchi un autre pas en fin de semaine au circuit Gilles-Villeneuve où on présentait une première épreuve de la série CART.

J'ai eu la chance d'assister aux trois

Commentaire

jours de compétitions - à titre de spectateur - et je dois avouer que je commence à m'emballer lorsque j'approche un circuit. L'amateur en moi qui a toujours préféré regarder à travers la télévision parce qu'elle montre tout ce qui se passe en course a changé d'idée en fin de semaine. En rentrant à la maison dimanche en fin d'après-midi, je n'avais pas du tout l'impression d'avoir raté des éléments du spectacle. Bien au contraire!

La télévision ne pouvait m'offrir

l'ambiance qui enveloppait les gradins et les paddocks, ni la proximité de l'action juste là sous mes yeux, ni le son des voitures beaucoup plus enivrant qu'intolérable (je n'ai jamais sorti les bouchons), ni la beauté des bolides, particulièrement ceux de l'écurie Kool Green et la voiture bleue du champion Dario Franchitti, ni la joie de se mêler à des milliers de mordus pour acclamer un Carpentier, ou un Tagliani alors que des tableaux géants

Voir CART en page C5

Des Expos refusent de parler aux journalistes

Michel Lajeunesse (PC)
SAN FRANCISCO

S'agirait-il d'une conspiration? Après Vladimir Guerrero, meilleur joueur de l'équipe, qui est de nature tacite, qui est peu volubile et qui n'a jamais parlé beaucoup, voilà que les Tony Armas, Fernando Tatis, Jose Vidro, Orlando Cabrera et Javier Vazquez ne veulent plus s'entretenir avec les journalistes.

Vidro, qui a toujours agi en véritable professionnel, semble avoir été piqué par la même mouche.

Il a fait savoir aux journalistes par la voix du relationiste Matt Charbonneau il y a une dizaine de jours qu'il n'allait plus donner d'entrevues avant les matches, questions de se concentrer sur son travail.

C'est bien légitime. Sauf que Vidro a livré ses commentaires à des journalistes hispanophones avant les matches à San Francisco. Qu'il y ait des affinités entre lui et certains journalistes hispanophones qu'il connaît depuis longtemps, ça s'explique et ça se comprend.

Sauf que les amateurs montréalais auraient sans doute droit eux aussi à ses commentaires et ses impressions. Il est l'une des vedettes de l'équipe et les Montréalais l'ont toujours appuyé et traité très convenablement.

Si on soulevait la thèse de la conspi-

ration, c'est qu'un autre membre de l'équipe nous parlait de «ses» joueurs et de «leurs» joueurs en parlant des cliques qui existent au sein de la formation.

Il mentionnait même que les sieurs ci-haut mentionnés lui avaient fait des reproches parce qu'il parlait trop aux journalistes.

On manque de respect envers les amateurs, c'est très clair. On manque même de respect envers le gérant Frank Robinson, qui n'est pas le dernier venu, lui qui est membre du Temple de la Renommée et de l'avis de tous l'un des 10 meilleurs joueurs de l'histoire.

Il s'est comporté en gentleman depuis le début de la saison. Il n'a jamais critiqué publiquement un de ses joueurs, même s'il en aurait souvent eu l'occasion.

On nous a dit que Omar Minaya, directeur général, et Tony Tavares, président de l'équipe, étaient bien au fait de la situation.

S'ils le sont et qu'ils ne font rien pour la corriger, c'est à se demander quel genre de respect ils ont eux aussi pour les Montréalais.

Certes, leur mandat original n'était que d'une saison, mais les Montréalais qui supportent cette équipe depuis plus de 30 ans et qui en ont enduré plus que permis depuis quelques années, mériteraient qu'on les respecte et qu'on les traite un peu mieux.

Le premier automatique en mesure de PORTER LE NOM HONDA

- Le premier moteur de VTT Honda à quatre-temps et refroidi par liquide est un modèle de 499cc à soupapes en tête, pour plus de couple et un centre de la gravité plus bas.
- La boîte de vitesses Hondamatic™ à rapports continuellement variables est hydro-mécanique et offre trois modes de changement de vitesses incluant l'ESP - sélection électrique au doigt brevetée de Honda. La robuste Hondamatic, contrairement aux systèmes à courroies offre un vrai frein-moteur et est pratiquement sans entretien.
- L'entraînement continu par les quatre roues utilise un différentiel avant à glissement limité, pour une traction supérieure et une direction plus légère.
- Mensualités faciles et sans complications, avec le financement RPM de Honda.

PORTER TOUJOURS UN CASQUE DE LA PROTECTION POUR LES YEUX ET DES VÊTEMENTS PROTECTEURS APPROPRIÉS ET S'Y RESPECTER L'ENVIRONNEMENT. OBSERVEZ LES LOIS ET LIEUX ATTENTIVEMENT VOTRE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. HONDA RECOMMANDE DE SUIVRE UN COURS DE FORMATION APPROUVÉ POUR PILOTER VOTRE VTT.

Le TRX350 de Honda. IL DÉFINIT SA PROPRE CATÉGORIE.

- Puissant moteur compact refroidi par air, à montage longitudinal pour optimiser l'efficacité du système d'entraînement et à soupapes en tête pour maximiser le couple et abaisser le centre de gravité.
- Le TRX350 offre au choix la boîte de vitesses avec système révolutionnaire de sélection électrique (ESP) avec boutons de commande montés sur le guidon ou la boîte classique à 5 rapports avec sélection au pied et embrayage automatique.
- Le TRX350 à traction en permanence aux quatre roues avec différentiel avant à glissement limité offre une traction maximale et possède une suspension à long débattement avec une excellente garde au sol.
- Mensualités faciles et sans complications, avec le financement RPM de Honda.

L'Ami Denis
LENNOXVILLE

2, rue Queen, Lennoxville
565-1376

www.honda.ca 76637

Desrochers a des choses à prouver

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le scénario est jusqu'ici idéal pour Sylvain Desrochers. Rien à voir avec le début de saison catastrophique qu'avait connu l'an dernier le quart-arrière des Gaiters de Bishop's, alors qu'il s'était sévèrement blessé au genou à la toute fin du camp d'entraînement. Il est cette fois en pleine forme, et prêt à faire de cette saison, LA saison!

«C'est ma quatrième année avec l'équipe et c'est là qu'il doit se passer quelque chose, lance le Montréalais de 22 ans. Il nous faut offrir de bonnes performances et dans ce sens, je pense que le calendrier jouera en notre faveur en début de saison. Il faudra en profiter.»

Desrochers était revenu au jeu en milieu de saison l'automne passé, encore frustré par la blessure qui l'avait écarté ainsi de l'action.

«J'avais trouvé ça difficile de revenir ainsi en plein milieu de la saison, avoue-t-il. Je me sentais presque comme une recrue tellement je n'avais pas joué depuis longtemps. Ça va être beaucoup plus le fun de commencer la saison avec tout le monde.»

Au poste de quart-arrière, Desrochers sera entouré de l'autre vétéran, Patrick Nadeau, et de l'ontarien Matt Scott, deux joueurs qui pratiquent le même style de jeu.

«C'est bien ainsi car l'offensive

n'aura pas à s'adapter beaucoup d'un quart à l'autre», remarque Desrochers, qui s'est employé à renforcer ses jambes au cours des derniers mois.

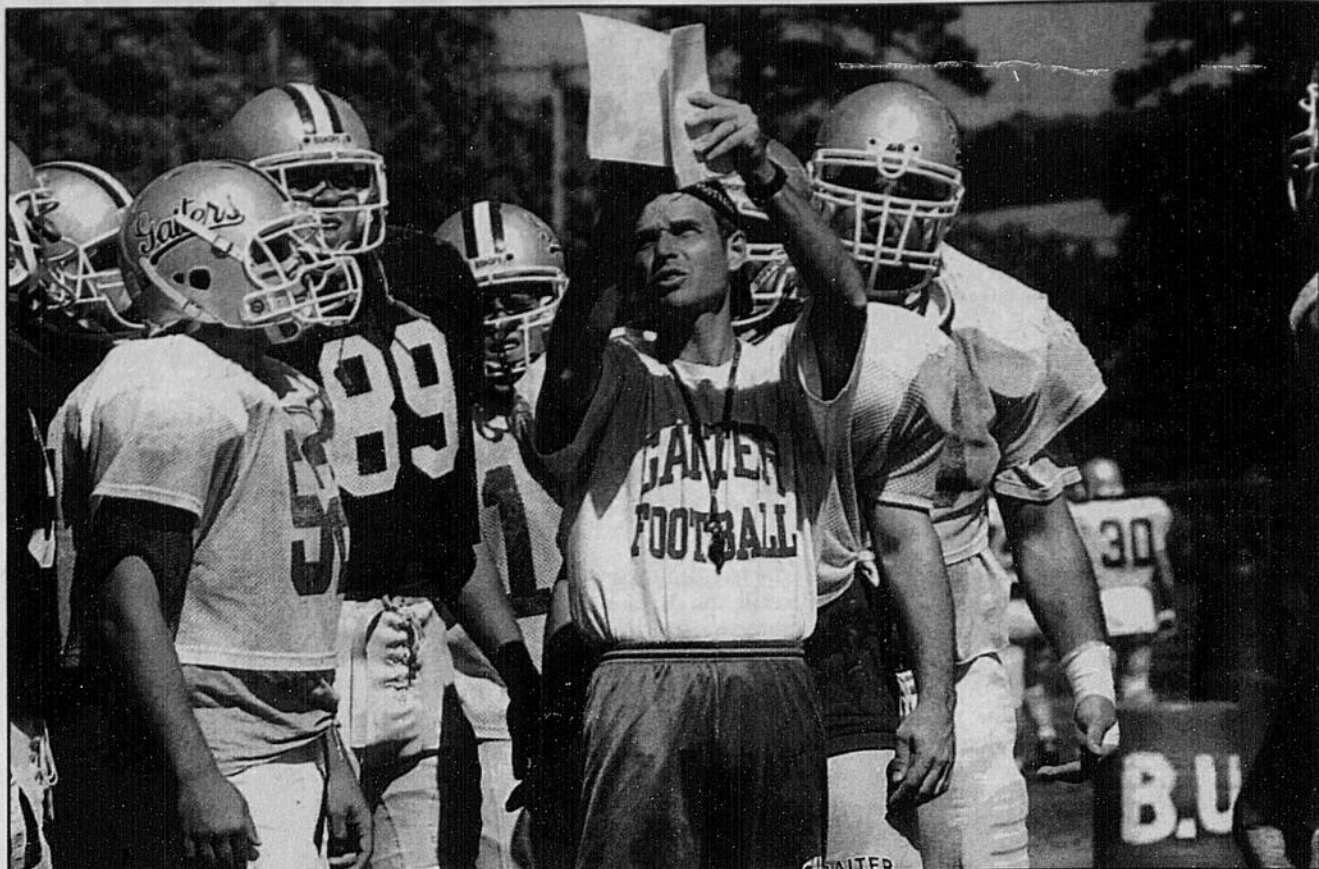
«J'ai hâte de sauter sur le terrain, lance l'étudiant en biologie. L'atmosphère est vraiment bonne et détendue entre les recrues et les vétérans et on forme donc déjà une équipe solide. On sent qu'il y a un changement d'attitude très positif chez les joueurs et ça ne peut qu'aider l'équipe. Les recrues ne sont pas isolées et tout le monde a donc plus de plaisir à jouer. Personne n'est cloué par la peur de faire des erreurs et on peut donc offrir de meilleures performances. On ne peut pas s'attarder aux erreurs car elles font partie du jeu. On ne peut que les minimiser et passer rapidement à autre chose. Et si on a du plaisir, c'est ce qui va arriver.»

Et le plaisir de jouer, c'est ce que tient à cultiver l'entraîneur-chef Larry Legault.

«Je n'aime pas qu'on parle de travail lorsqu'on fait référence au football, remarque Legault. C'est un jeu et ça doit le rester, comme tout sport d'ailleurs. Il y a la discipline, l'entraînement et l'intensité, mais il doit toujours y avoir le plaisir également. Si t'as pas de plaisir, tu ne devrais ni jouer ni diriger une équipe.»

Le plaisir de Legault est par ailleurs rehaussé par quelques belles surprises pour ce premier camp d'entraînement à titre d'entraîneur-chef.

«Rien que je n'aie envie de clamer très fort pour l'instant, mais de belles



Que peut bien cacher Larry Legault en prévision de la nouvelle saison des Gaiters? Impossible de le savoir, mais le nouvel entraîneur-chef de Bishop's dit tout bas, à qui veut l'entendre, que son équipe possède quelques surprises que les amateurs découvriront au fil de la campagne qui s'amorce lundi.

surprises qui vont aider l'équipe, indique Legault. On a de très bonnes recrues. Quant aux vétérans, ils sont tous arrivés améliorés et en grande forme. Il

faut maintenant bien utiliser leur potentiel.»

Le premier test des Gaiters se tiendra d'ailleurs lundi prochain dès 13h au

Coulter Field de l'Université Bishop's, alors que la nouvelle formation des Carabins de l'Université de Montréal sera de passage en Estrie.

Comme si Phillips n'avait rien fait

Presse Canadienne
REGINA

L'entraîneur-chef Don Matthews n'a pas été surpris de l'impact qu'a eu Lawrence Phillips lors de son retour avec les Alouettes de Montréal.

«Lawrence Phillips a tout simplement joué un match normal de football», a décrit Matthews.

Ce dernier a obtenu 118 verges de gain en 20 courses et a inscrit deux touchés dans un gain de 23-9 des Alouettes aux dépens des Roughriders de la Saskatchewan, dimanche.

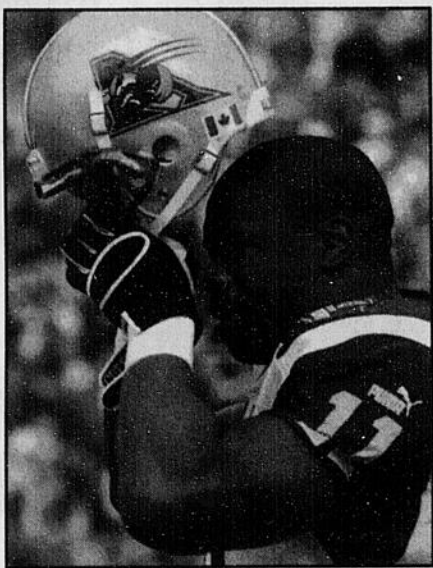
Mais Phillips n'était pas intéressé à en discuter avec les membres des médias, et Matthews n'avait pas de commentaires additionnels à formuler.

Le quart Anthony Calvillo a dû composer avec une mobilité limitée en raison de la persistance d'une blessure à l'arrière de la cuisse.

«Je connaissais mes limites, a dit Calvillo. Notre défense nous a gardés dans le match, et nous avons obtenu assez de premier jeux et de points pour remporter le match.»

Les Alouettes (9-1-0-0) sont devenus la première formation de la ligue à l'emporter lors de matches disputés après seulement trois ou quatre jours de repos.

L'équipe montréalaise s'était inclinée 48-37 devant les Lions de la Colombie-Britannique, mercredi soir.



Lawrence Phillips

Tout est en place chez les Cougars

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune
SHERBROOKE

Il suffisait d'une rencontre simulée pour mettre en place les dernières pièces du puzzle. En visite dimanche à Victoriaville pour y rencontrer les Vulcains, les Cougars du Collège Champlain ont en effet largement mis à profit cette longue suite de jeux pour y figurer leur alignement régulier.

«Cette rencontre de filtrage nous a donné des résultats bien au-delà de toutes espérances, se réjouit l'entraîneur Sébastien Brière. À mesure que le camp avance, ça devient toujours plus difficile pour notre offensive et notre défensive de se démarquer car tout le

monde s'ajuste. Ça fait donc du bien de se retrouver face à une équipe qui ne nous connaît pas. Tout le monde a eu la chance de s'imposer et de se faire justice. Entre autres, les vétérans ont bien pris les commandes grâce à leur leadership.»

Le quart-arrière Matthew Addona s'est ainsi exprimé à la hauteur de son talent, tout comme les receveurs Lucas McEachern, Emmanuel Steve et Tomas Solanik. Parmi les joueurs locaux, le jeune Jean-Christophe Poirier a bien fait à l'offensive, tandis que les Ryan Moss, Louis Morales et Chris Cowan arrivés de Colombie-Britannique et d'Ontario n'ont pas tardé à s'imposer.

«On se savait bons avant cet exercice, mais ça a confirmé nos dires, remarque Brière. Il nous restait cependant quelques places à

comblers et la journée de dimanche nous a aidés à le faire. Les 55 joueurs signés sont prêts et les partants sont déjà désignés.»

Les Cougars seront ainsi tout en confiance pour amorcer leur saison collégiale, samedi au cégep F.X. Garneau contre les Élans. L'une des équipes à surveiller cette saison, selon Sébastien Brière.

«Je suis content de l'équipe que l'on a mis en place, lance Brière. Ce sera une équipe véhiculant une belle image, sans joueurs trop extravagants. Une équipe mature, à l'image de ses capitaines Cheeler Lindor, Matthew Addona, Paul Hearn et Michaël Jean-Louis. Les joueurs s'identifient déjà à eux et ça s'annonce vraiment bien.»

La saison locale des Cougars débutera le 7 septembre prochain lors de la visite des Spartiates du Vieux-Montréal.

Le Grand Défi de Victo sort des limites québécoises

Yanick Poisson
VICTORVILLE

Pour la première fois en cinq ans, le Grand Défi de Victoriaville sortira du cadre provincial et accueillera des athlètes des autres provinces et même des États-Unis.

En effet, un compétiteur de la Virginie aux États-Unis ainsi qu'une poignée de compétiteurs de la Colombie-Britannique et de l'Ontario se sont récemment inscrits, au grand plaisir du directeur général Alain Danault qui voit la cinquième édition de l'événement qui aura lieu du 5 au 8 septembre prochain comme la plus relevée d'entre toutes.

Jusqu'à maintenant, tout près de 250 participants ont déjà fait parvenir leur formulaire d'inscription aux bureaux du Grand Défi, ce qui représente une légère hausse par rapport à la

même date l'an dernier où 472 athlètes avaient participé.

La date limite d'inscription a été fixée au samedi 31 août à 17h00. Afin de permettre aux participants de la région de s'inscrire, le bureau du Grand Défi sera ouvert jusqu'à 18h00 tous les jours de la semaine ainsi que samedi prochain de 8h30 à 17h00.

La direction du Grand Défi est à la recherche de quelques bénévoles afin de compléter son équipe. Ces derniers devront s'acquitter de tâches diverses tel la sécurité, la tenue des différents kiosques commerciaux et tout ce qui entoure la logistique de l'événement.

Pour plus de renseignements, les personnes intéressées n'ont qu'à appeler au bureau du Grand Défi au (819) 357-4984 ou consulter le site Internet au www.granddefi.qc.ca.

Victoire aisée de l'Optimum

Yanick Poisson
VICTORVILLE

L'Optimum de Victoriaville s'est bien accommodé de l'absence de plusieurs de ses joueurs, blessés ou suspendus en venant à bout des Cards de Saint-Léonard 6-1 samedi soir.

Le Victoriavillois ont débuté la rencontre en force, marquant le premier filet du match au cours des premières minutes de jeu.

«Cette partie n'avait pas vraiment d'importance pour nous car nous sommes assurés du deuxième rang au classement général. Mais nous voulons tout de même terminer la saison avec la meilleure fiche possible malgré les joueurs blessés. Nous savions qu'en commençant la rencontre avec force nos adversaires se replieraient rapidement par la suite» a indiqué l'entraîneur chef, Alain Rayes.

«J'ai demandé à mes joueurs de diminuer le rythme en deuxième mi-temps par respect pour l'adversaire, mais également dans le but d'éviter des gestes de frustrations et d'indiscipline qui auraient pu se terminer avec des blessures ou des suspensions.»

Jean-Louis Bessé et Stéphane Boisvert avec chacun deux buts ainsi que Dominic Rondeau et Jérôme Gosselin ont été les marqueurs du côté de l'Optimum.

L'Optimum disputera ses deux dernières rencontres de saison régulière à domicile face aux formations de Côtedes-Neige et du Mistral Estrie, les mardis 27 août et 3 septembre prochain. La troupe d'Alain Rayes est assurée de la deuxième place au classement général et sera promue en première division la saison prochaine. «Je suis très satisfait du rendement de l'équipe cette saison, on avait fixé des objectifs optimistes de terminer dans les trois ou quatre premières positions, mais deuxième et une promotion immédiate à la première division c'était le rêve que caressait tout le personnel de l'équipe avant la saison», a-t-il conclu.

L'Optimum participera aussi à la demi-finale de la Coupe du Québec qui se tiendra à Gatineau les 7 et 8 septembre prochains, ce qui leur permettrait de représenter le Québec aux championnats canadiens.

Les Mousquetaires retrouvent leur pisciculture

Yanick Poisson
VICTORVILLE

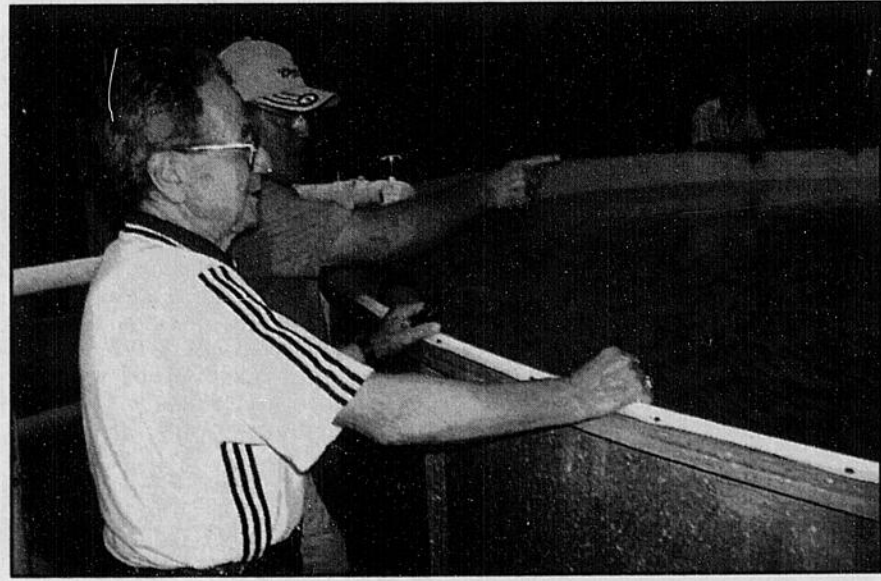
Près de trois ans après avoir cessé leurs activités en ce qui a trait à l'élevage de truites, Réal Guay, Réal Isabel et le Club chasse et pêche les Mousquetaires de Saint-Paul d'Arthabaska ont relancé officiellement les activités de leur pisciculture.

Les améliorations apportées au coût de 20 000 \$ devraient faciliter l'élevage et le rendre plus efficace.

Au total, entre 15 000 et 17 000 truites mouchetées ont été amenées à la pisciculture en juin dernier et on s'attend à ce que le même nombre de poissons soient ensemencés dans le lac Bulstrode et dans six autres cours d'eau de la région des Bois-Francis en octobre prochain.

Selon Réal Guay et Réal Isabel, les deux principaux responsables de la pisciculture située sur les terrains du club de tir de Victoriaville, en compagnie de Daniel Martel, le nouveau système de filtration d'eau acheté de l'entreprise Aquipro de Sainte-Apollinaire, le nouveau puit et les nouvelles installations devraient augmenter considérablement le rendement de la pisciculture et permettre à ses responsables de prendre un peu de répit.

«Certaines années nous avons perdu entre 2000 et 3000 poissons à cause de la pollution et du réchauffement de l'eau. Nous avons même dû, en 1999, faire venir des citernes d'eau afin de sauver nos truites. C'est à ce moment



Réal Guay (derrière) et Réal Isabel (en blanc) sont en charge de la pisciculture du club de chasse et pêche les Mousquetaires depuis bon nombre d'années. Ils ont investi beaucoup de temps à l'installation d'un nouveau système qui facilitera l'élevage de la truite mouchetée.

que nous nous sommes dit que nous ne pouvions plus continuer comme ça», a raconté M. Guay.

En plus d'être efficace, le nouveau système du club de chasse et pêche les Mousquetaires a des vertus écologiques. En effet, il recycle 80 pour cent de l'eau qui lui est administrée. La pisciculture du rang Chicago à Victoriaville devient ainsi la seule pisciculture à recycler son eau au Québec, une fierté pour les responsables.

Réal Guay et Réal Isabel accordent une importance particulière à leur pisciculture. En fait, ils se déplacent tous les jours afin de s'assurer que tout est sous contrôle. «Nous tenons à la pisciculture comme à la prunelle de nos yeux. C'est notre projet, notre bébé, et nous aimons beaucoup nous en occuper», a mentionné M. Guay.

Ce dernier ajoute que la pisciculture est le but principal du club et que sans elle, les Mousquetaires n'auraient

plus leur raison d'être.

À défaut d'avoir suivi une formation particulière en ce qui concerne l'élevage de la truite, les deux hommes ont acquis beaucoup d'expérience avec le temps et ils se considèrent comme des connaisseurs dans le domaine.

«Nous avons fait plusieurs essais et nous sommes parvenus, avec le temps, à déterminer ce qui était bon pour les poissons et ce qui ne l'était pas. Nous gérons la pisciculture au meilleur de nos connaissances et nous réussissons très bien», a ajouté Réal Guay.

Les responsables de l'élevage ont entre autre découvert que les truites étaient à leur meilleur lorsque la température de l'eau était à 12 degrés celsius et qu'il ne fallait pas que la température du cours d'eau dans lequel ils ensemencent soit plus de deux degrés plus chaude ou plus froide. C'est pour cette raison que le moment idéal pour remettre les truites dans la nature est le mois d'octobre.

La pêche est en regain de popularité dans la région des Bois-Francis. En effet, le nombre de membres du club de pêche les Mousquetaires a fluctué au cours des dernières années et on s'attend à ce qu'il continue de grimper dans le futur.

Selon MM. Guay et Isabel, la réouverture de la pisciculture devrait contribuer à l'essor du sport dans la région. «Plus il y aura de poissons à pêcher, plus les gens seront intéressés à se présenter sur la rive des cours d'eau et tenteront leur chance, c'est certain», a expliqué M. Isabel.

Vincent poursuit les Castors

Salaire impayé et bourse d'études non versée sont au coeur de sa requête

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Un ex-joueur des Castors de Sherbrooke, Patrick Vincent, a intenté une poursuite à la Cour des petites créances de Québec contre son ancienne formation pour non-respect de contrat.

Vincent exige une somme de 1800 \$ pour salaire impayé ainsi que 6000 \$ en bourse d'études à raison de 2000 \$ par année universitaire.

«Le personnel attiré aux contrats chez les Castors a essayé par tous les moyens de me rouler. À ma dernière saison avec les Castors en 2001-2002, ils m'ont offert un contrat de 300 \$ par semaine alors qu'ils devaient m'en donner un de 400 \$», explique Vincent.

«À 30 minutes du départ pour le match d'ouverture à Shawinigan, Normand Gosselin (directeur général) et Pierre Sasseville (directeur administratif) m'ont fait venir dans le bureau pour m'extorquer un contrat. Comme je n'avais pas le choix de signer, si je voulais jouer, je l'ai fait sous une pression extrême de la part du personnel des dirigeants des Castors, selon leurs conditions et non les miennes. Ce contrat n'était même pas ce que je considère une entente mutuelle, mais bel et bien



Patrick Vincent

de l'escroquerie pure et simple par des gens sans scrupule», déplore l'ex-fougueux ailier des Castors.

Vincent dit s'être aperçu sur le tard que les Castors ne versaient pas le salaire qu'ils auraient dû lui payer.

«Sur mon contrat, on indiquait un salaire brut de 545 \$, ce qui représentait un salaire net de 400 \$, mais je recevais plutôt un salaire net de 300 \$. J'ai ensuite été échangé à Victoriaville. Je considère donc que les Castors me doivent 1800 \$, soit 100 \$ pour chacune

des 18 semaines que j'ai joué avec les Castors», indique Vincent.

Pour ce qui est de la bourse d'études, Vincent dit répondre à tous les critères et qu'il avait six mois pour entrer à l'université et se prévaloir de sa bourse si jamais les Castors l'échangeaient. Ceux-ci se seraient toutefois montrés bons joueurs et lui auraient donné une extension de six mois», affirme celui qui entreprend ses études à l'Université de Dalhousie.

«On dit qu'on refuse de me donner ma bourse parce que je n'ai pas envoyé les documents originaux de mon relevé de notes comme j'aurais dû le faire. Toutefois, j'ai déjà envoyé des originaux à la Cour des petites créances et à la Ligue de hockey junior majeur du Québec. J'ai envoyé une copie conforme certifiée, ce qui m'apparaît honnête. Je ne veux pas déboursier à nouveau pour leur donner des originaux.

«Il est ironique qu'une telle organisation vante son programme de bourse d'études à l'intérieur d'un pamphlet et que la même organisation rende la vie aussi difficile aux bénéficiaires. Ce n'est pas d'hier que l'organisation essaye de sauver de l'argent sur le dos des joueurs ou des partisans. Les joueurs et les fans de Sherbrooke méritent certainement mieux que messieurs Gosselin et Sasseville», lance Vincent.

MONSIEUR PATRICK VINCENT

CI-APRÈS APPELÉ "LE JOUEUR"

Lesquelles parties désignées ci-dessus conviennent de ce qui suit :

1. DURÉE

Le présent contrat de travail est pour la saison 2000-2001.

2. RÉMUNÉRATION

A) Le Club versera au Joueur un salaire de 545,00\$ brut par semaine, payable aux deux semaines pour la période du 15 août 2000 au 20 mai 2001.

B) Le Club paiera la pension du Joueur jusqu'à la fin de la saison et/ou l'année scolaire et ses frais de scolarité.

3. BONIS

A) Le JOUEUR aura droit aux bonis additionnels suivants :

Foutaise

Du côté de la direction des Castors, on juge que les récriminations de Vincent ne sont que de la foutaise.

Pierre Sasseville a fait une mine qui en disant long lorsqu'il a été question de la saga Vincent.

«Il nous a poursuivis. Il essaie de nous extorquer. L'argent qu'il deman-

de, il va courir après. Jamais, nous allons lui donner ce qu'il exige, car nous ne lui devons rien. Pour ce qui est de la bourse d'études, il n'a tout simplement pas rempli les critères d'admissibilité de la Ligue. Il n'a pas terminé son stage junior avec les Castors», tranche Sasseville, qui prétend que les six mois d'extension offerts par les Castors sont de la bouillie pour les chats.

Le portrait de l'équipe se précise

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Depuis hier, on voit nettement plus clair en ce qui concerne le portrait de l'édition 2002-2003 des Castors de Sherbrooke.

Comme prévu, aucune transaction n'a été conclue alors que le défenseur de 18 ans Pierre-Luc Hébert, qui avait joué quelques matchs avec les Castors la saison dernière, a été retranché.

Le directeur général Normand Gosselin a mentionné avoir eu des discussions avec certaines équipes, dont les Voltigeurs de Drummondville, concernant les joueurs de 20 ans, mais qu'aucun pourparler n'avaient abouti.

La deuxième période de transactions pour les joueurs-étudiants dans la LHJMO prenait fin hier à midi. D'ici aux Fêtes, seuls les Européens et les joueurs de 20 ans pourront changer de camp.

La situation chez les défenseurs et devant le filet est pratiquement réglée. Richard Stehlik, Francis Trudel, Louis Mandeville, Jonathan Paiement, Mathieu Wathier, Brandon Roach et Bruno d'Amico devraient entamer la saison à Sherbrooke.

Le Slovaque Tomas Igloo devrait être échangé à une autre formation d'ici au début de la saison.

Le défenseur Éric Dagenais, présentement au camp des recrues du Canadien de Montréal, fera la lutte à l'aîlier droit Jonathan Robert pour le poste de troisième joueur de 20 ans, Mandeville et David Chicoine étant assurés de leur place.

Chez les gardiens, Drew MacIntyre sera le numéro un alors que les recrues Brandon Verge, 17 ans, et Jonathan Losier, 18 ans, luttent pour le dernier poste disponible.

Le gardien de 20 ans Louis-Philip Lemay devrait se joindre aux Frontaliers de Coaticook sous peu. Il pourrait cependant jouer les premiers matchs de la saison des Castors alors que Drew MacIntyre se trouvera au camp des Red Wings de Detroit.

À l'attaque, il y aura plusieurs nouveaux visages avec la venue des recrues Vladislav Balaz, Hugo Larocque, Alexandre Picard, Alex Bourret et Maxime Robert. Picard et Larocque, deux ailiers de 17 ans, avaient joué quelques matchs avec les Castors la saison dernière.

Les hommes forts Olivier Legault et Boe Edwards se battent pour le dernier poste disponible en attaque.

Les vétérans David Chicoine, Nicolas Corbeil, Patrik Lévesque, Sébastien Courcelles, Maxime Boisclair, Dany Roussin, Yan Gaudette et Jonathan Robert (s'il dame le pion à Dagenais) complètent le tableau en attaque.

Après un camp d'entraînement fort décevant, Gaudette se trouve en quelque sorte sous haute surveillance. En défensive, D'Amico, 18 ans, se retrouve un peu dans la même situation.

On a demandé à l'entraîneur-chef Mario Durocher de donner un aperçu de l'équipe qu'il a sous la main.

«On a beaucoup de travail à faire, lance-t-il d'entrée de jeu. On va mettre l'emphase sur l'esprit d'équipe et je n'entrevois pas de problème avec ça. On a toutefois de gros progrès à faire avec notre jeu dans notre zone. On mettra aussi beaucoup d'emphase sur les unités spéciales en début de saison.»

Ironiquement, Durocher indique que la force de son équipe sera la brigade défensive. «Nous comptons sur de bons arrières en Stehlik, Mandeville, Trudel, Paiement et Wathier, mais les autres joueurs devront venir les aider. Nos attaquants ont du travail à faire à ce niveau. Offensivement, nos défenseurs vont aussi nous aider grandement. On aimerait se donner comme objectif de ne pas accorder plus de trois buts par match.»

Si l'an passé le manque de leadership faisait défaut, ce n'est pas la cette saison, croit Durocher. «Des gars comme Chicoine, Corbeil, Mandeville, Boisclair, Stehlik et Trudel démontrent un bon leadership. Il y a peut-être aussi Courcelles qui peut s'ajouter à cette liste, mais je ne le connais pas encore assez. J'ai toutefois aimé ce que j'ai vu de Courcelles jusqu'ici.»

Les Voltigeurs ne bronchent pas

Patrick Mahony
DRUMMONDVILLE

«Les meilleures transactions sont parfois celle qu'on ne fait pas», disait le directeur général des Voltigeurs de Drummondville, Michel Georges, quelques minutes après la fermeture du marché des échanges hier midi.

Malgré une pléiade de joueurs de 20 ans, l'organisation des Voltigeurs n'a conclu aucune transaction.

«Ce n'est pas que je n'ai pas eu d'offres, explique le directeur général, mais je n'en n'ai pas eu de bonnes. Rouyn-Noranda m'offrirait un choix de troisième ronde pour Maxime Bouchard. C'est rire de moi une offre comme ça. Malgré ses torts, Maxime demeure un excellent joueur de hockey pour une équipe qui veut se rendre loin.

«Pour avoir Maxime, nous avons donné un choix de première ronde et deux joueurs. Il ne faudrait surtout pas que les autres organisations pensent que nous allons donner nos 20 ans. Loin de là. Je crois que certaines organisations commencent à le réaliser.

«Moi, je pense toujours au futur de l'équipe et je ne l'hypothéquerais pas parce que nous avons plusieurs 20 ans. Baie-Comeau m'offrirait un choix de sixième ronde pour Nourislamov, alors qu'il serait probablement leur meilleur défenseur cette année. Il ne faut pas rir de notre organisation.

«De toute façon, nous avons le droit d'échanger des 20 ans qui ne sont pas aux études à n'importe quel temps, donc nous ne sommes pas pressés».

Les Voltigeurs affichent un dossier de 1-0-3 en quatre matchs hors-concours malgré que la formation soit en reconstruction.

«L'équipe d'éclaireurs de Jacques

Sévigny a fait un travail exceptionnel cette année. C'est sans aucun doute, depuis mon arrivée, la meilleure cuvée de recrues. Lorsque je vois Kevin Mailhiot et Alexandre Demers, deux joueurs de 16 ans, récolter quatre points par match je ne peux faire autrement que de féliciter l'équipe de dé-pisteurs.

«Je n'ai jamais cru que des joueurs de 16 ans avaient leurs places dans le train de me faire changer d'idée», racontait Georges.

Maxime Bouchard, Thierry Kaszap et Martin Autotte ne sont définitivement plus des plans de l'organisation tout comme le dur à cuire Michael Stacey.

Il reste donc Evgueni Nourislamov, Sébastien Laprise, Olivier Proulx et Vincent Tougas comme 20 ans dans l'organisation des Voltigeurs, mais les jeux sont loin d'être faits.

Tous les postes sont comblés chez les Frontaliers de Coaticook

Jean-François Gagnon
COATICOOK

C'est finalement Carl Gagnon qui a écopé au terme de la bataille à quatre qui sévissait, au camp d'entraînement des Frontaliers de Coaticook, pour combler les trois uniques postes de joueurs de 20 ans en vue de la saison de hockey 2002-2003.

Les dirigeants des Frontaliers ont rencontré Carl Gagnon, hier en soirée, afin de lui annoncer qu'il ne figurait plus dans leurs plans. Rappelons qu'il était récemment arrivé du camp d'entraînement des Tigres de Victoriaville, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec où il a évolué la saison dernière.

Ainsi, ce sont les vétérans Francis Perron, Alexandre Gaudreau et Martin Lecomte qui occuperont les trois pos-

tes disponibles.

Confirmé dans son rôle de capitaine des Frontaliers pour une seconde année de suite, Francis Perron joue avec cette équipe depuis trois ans. Tandis que les deux autres ont déjà évolué pendant deux campagnes, à Coaticook.

«C'était certain que nous gardions Perron. De plus, la place de Martin Lecomte était presque assurée, puisque nous avons besoin de lui en défense. C'est donc Carl Gagnon et Alexandre Gaudreau qui se trouvaient réellement en compétition», a commenté hier André Dupuis, directeur-gérant du club coaticookois.

«Alexandre a finalement remporté la partie, parce qu'il devrait marquer 100 points, cette saison. Or, nous manquons peut-être de bons marqueurs, cet hiver. En plus, on ne voulait pas défaire la chimie qui s'est créée avec

son compagnon de trio Francis Perron...»

Vraisemblablement, André Dupuis et son personnel hockey ont néanmoins considéré Carl Gagnon «meilleur, dans les deux sens de la patinoire», comparativement à Gaudreau. Mais il n'était pas le hockeysteur qu'ils recherchaient.

«Nous allons maintenant offrir cet ancien Tigre, qui désire demeurer dans la région, aux Cougars du Collège Champlain. Nous ne le laisserons cependant pas partir pour rien. Il faudra payer le prix pour l'avoir. On sait qu'il a une bonne valeur marchande dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec...»

Enfin, ajoutons que le gardien Alex Gagnon, rétrogradé par les Castors, ces derniers jours, a reçu confirmation qu'il demeurera à Coaticook, cette année.

De nouveaux visages chez les Aztèques

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Nombreux dans les gradins de l'aréna Connie-Dion d'Asbestos lors des premiers jours du camp d'entraînement des Aztèques, les partisans de l'équipe auront cherché longtemps les quelques visages plus communs. Les Christian Labonté, Patrick Bisailon et Thierry Mayer qui ont marqué l'histoire des dernières saisons brillaient par leur absence.

Ni Bisailon, ni Mayer n'ont jusqu'ici témoigné leur intention de se réintégrer à l'équipe, et ils n'ont pas demandé non plus à être échangés ailleurs. Le défenseur Mayer avait raté une grande partie de la dernière saison en raison de maux de dos.

«La balle est dans leur camp et c'est à eux de décider s'ils veulent jouer ou pas, indique Mario Gauthier. C'est aussi simple que ça.»

Après avoir maintes fois répété la saison dernière qu'il aimerait se retrouver à Thetford Mines ou Windsor, l'attaquant asbestrien Christian Labonté avait par ailleurs fait l'objet d'un échange, jeudi, mais qui l'a plutôt amené

avec les Prédateurs de Granby, dans la section Ouest de la LHSPQ.

«Je n'avais certes pas envie de l'échanger à une équipe de notre division, lance le directeur gérant des Aztèques, Mario Gauthier. Ce n'est jamais plaisant d'échanger un bon joueur comme Christian, mais je crois que je n'avais pas le choix.»

Gauthier faisait place du même coup sur sa liste de protection pour Cris Classen, un gardien originaire de la Saskatchewan qui a joué aux États-Unis avec les Gulls de San Diego et les Lynx d'Augusta, et qui livre maintenant bataille aux Francis Ouellet, Gabriel Snauwaert, Éric Lecomte, Martin Bilo-deau et Steve Laviolette pour un poste devant le filet asbestrien.

«Mais c'est surtout en offensive qu'on a eu de belles surprises au cours de la fin de semaine, remarque Gauthier. Des gars comme Michel Véronneau et Marc Diotte ont vraiment démontré de belles choses. Véronneau est dans une forme du tonnerre, tandis que Diotte, un joueur inconnu de tous que nous avions invité au camp, a fait preuve d'une intensité qui pourrait bien lui assurer un poste. C'est le genre de gars qu'on aime et qu'on recherche.»

Prêts à recevoir le Lacroix

Les Aztèques s'entraînent par ailleurs de nouveau demain soir sous la gouverne de leur instructeur Daniel Farley, qui verra alors à mettre sur papier son alignement en vue du match de vendredi soir à Asbestos contre le Lacroix de Windsor.

Les Windsorsois ont déjà plusieurs entraînements en banque ainsi qu'une victoire pré-saison signée vendredi contre les Dragons de Sorel. La rencontre présentée au centre J.A.-Lemay s'est en effet terminée 6-2 en faveur des locaux et a donné une certaine appréciation des forces windsoroises en place.

Les gardiens du Lacroix Denis Lavière et Marc Tanguay n'ont eu que 22 tirs à se répartir, tandis que Chad Gagnon (2), Michaël Côté, Philippe Vézina, Marco Samson et Éric Pouliot prenaient l'offensive des vainqueurs en main.

«Tous les joueurs qui prennent part au camp ont le potentiel pour jouer avec l'équipe, confie le directeur général et assistant-entraîneur Gaëtan Pélisier. Même lorsque les coupures seront annoncées en toute fin de camp, les joueurs retranchés demeureront dans l'entourage de l'équipe.»

COMMENT JOINDRE L'UTILE À L'AGRÉABLE ?

Devenez patrouilleur bénévole à Ski Bromont.com !

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT DU 15 AU 31 AOÛT 2002

Assistez à la séance d'information sur le rôle et les qualifications requises pour devenir un patrouilleur bénévole.

Pour plus d'informations,

communiquiez avec Richard Leduc, superviseur de la patrouille au (450) 534-2200 poste 2302 ou par télécopieur au (450) 534-1828 ou par courriel : rleduc@skibromont.com



Ski Bromont.com PATROUILLE DE SKI 78848

Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	82	47	636	
Montréal	65	65	500	17%
Philadelphie	64	65	496	18
Florida	63	67	485	19%
New York	60	69	465	22

LIGUE AMERICAINE

Section	G	P	Moy.	Diff.
New York	81	48	628	
Boston	74	55	574	7
Baltimore	63	66	488	18
Chicago	57	73	438	24%
Tampa Bay	43	87	331	38%

LIGUE DE BASEBALL ELITE DU QUÉBEC

Séries éliminatoires	QUARTS DE FINALE	(Quatre de sept)
Série A		
Mercredi 28 août		
Laval à Lasalle, 20h00.		
Jeudi 29 août		
Lasalle à Laval, 20h00.		
Série B		
Jeudi 29 août		
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.		
Vendredi 30 août		
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.		

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	MJ	G	P	NP	PP	PC	Pts
Montréal	10	9	1	0	0	313	194
Hamilton	10	5	0	0	0	217	262
Toronto	9	3	0	0	0	149	241
Ottawa	9	2	0	0	0	162	291

La journée des retours

Presse Canadienne
NEW YORK

La première journée de l'Omniom des Etats-Unis a été marquée des retours au jeu des Américaines Lindsay Davenport et Corina Morariu.

Morariu, âgée de 24 ans, a effectué un retour à l'action dans un tournoi du grand chelem moins d'un an et demi après avoir commencé des traitements de chimiothérapie pour combattre la leucémie et elle a fait son possible pour tenir tête à la favorite Serena Williams avant de s'incliner 6-2, 6-3.

«Je me sens vraiment bien, a confié Davenport après sa victoire. La semaine dernière, j'ai eu l'impression de progresser dans tous les aspects de mon jeu. J'ai attendu toute l'année pour prendre part à un tournoi du grand chelem; je suis prête à aller de l'avant.»

Plus tard en après-midi, Marion Bartoli, qui avait évincé Marie-Eve Pelletier lors du dernier tour des qualifications, vendredi, a causé la première surprise de la compétition.

La Française âgée de seulement 17 ans a facilement éliminé l'expérimentée Arantxa Sanchez-Vicario (25e), 6-3, 6-1.

«Je ne pensais pas que je pourrais jouer ici, a dit Morariu visiblement émue. Il y a des journées très difficiles au cours desquelles vous vous demandez si vous allez pouvoir remonter la pente.»

Le match a été précédé d'une cérémonie rendant hommage aux héros et aux victimes des attentats terroristes du 11 septembre.

Lors du premier match de la journée au Stade Arthur-Ashe, la Belge Justine Henin (huitième tête de série) a été tout aussi expéditive, l'emportant 6-1, 6-2 face à l'Américaine Samatha Reeves.

Moins convaincante que Davenport, Henin est passée au deuxième tour malgré huit doubles fautes et un pourcentage d'efficacité de 46 pour cent au premier service.

Disputant également son premier match cette saison lors d'un tournoi du grand chelem, Davenport s'est moquée de la Danoise Eva Dyrberg, l'emportant 6-2, 6-1.

Inactive jusqu'en juillet à la suite d'une opération à un genou, Davenport n'a eu besoin que de 43 minutes pour éliminer Dyrberg, détentrice du 82e rang au classement mondial.

La grande américaine, championne du tournoi en 1998 et quatrième tête de série cette année, a réussi trois aces et 23 coups

«Je suis très contente. C'est important de demeurer fraîche et dispose pour le reste du tournoi», a déclaré Henin, en faisant allusion au score final.

Meilleurs joueurs

Lundi 26 août

Milwaukee 2 Chicago Cubs 1
San Francisco 4 Colorado 3
Arizona à Los Angeles, 22h10.

Mardi 27 août

St. Louis (Finley 4-3) à Cincinnati (Moehler 2-3), 13h10, 1er match.
St. Louis (Simontochi 9-4) à Cincinnati (Dessens 7-5), 19h10, 2e match.
Atlanta (Milwood 13-6) à Pittsburgh (Fogg 11-9), 19h05.
N.Y. Mets (Thomson 7-11) en Florida (Tejeda 8-5), 19h05.
Montréal (Yoshi 4-5) à Philadelphia (Roa 2-1), 19h05.
Chicago Cubs (Smith 1-2) à Milwaukee (Osling 1-1), 20h05.
San Diego (Bynum 1-0) à Houston (L'Hernandez 6-4), 20h05.
San Francisco (Hansen 11-8) à Colorado (Stark 9-3), 21h05.
Arizona (Batista 7-7) à Los Angeles (Nomo 12-6), 22h10.

LES MENEURS

(Marchés d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.	
LWalker Col.	111	401	85	143	357
Bonds SF	112	314	89	112	357
VGuerrero M.	129	492	84	165	335
Hellon Col.	127	452	86	150	332
JKent SF	122	498	80	163	327
Allanzone NYM	105	382	60	123	322
Clones Atl.	129	452	77	145	322
Spivey Ariz.	112	415	84	132	318
Kearns Cin.	106	369	65	116	314
LCastillo Fla.	120	499	73	155	311

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
MSweeney KC.	98	364	63	128	352
BWilliams NY	125	504	88	174	345
ISuzuki Sea.	127	524	93	179	342
Ordonez CHW	126	480	92	156	325
ARodriguez Tex.	129	500	102	159	318
Garcoparra Bos.	124	507	80	176	312
Kanevsky CHW	127	480	69	149	310
Tejada Oak.	132	548	90	170	310
GAnderson Ana.	129	523	73	162	310
JaGiambi NY	128	463	98	143	309

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
MSweeney KC.	98	364	63	128	352
BWilliams NY	125	504	88	174	345
ISuzuki Sea.	127	524	93	179	342
Ordonez CHW	126	480	92	156	325
ARodriguez Tex.	129	500	102	159	318
Garcoparra Bos.	124	507	80	176	312
Kanevsky CHW	127	480	69	149	310
Tejada Oak.	132	548	90	170	310
GAnderson Ana.	129	523	73	162	310
JaGiambi NY	128	463	98	143	309

LES MENEURS

(Marchés d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.	
LWalker Col.	111	401	85	143	357
Bonds SF	112	314	89	112	357
VGuerrero M.	129	492	84	165	335
Hellon Col.	127	452	86	150	332
JKent SF	122	498	80	163	327
Allanzone NYM	105	382	60	123	322
Clones Atl.	129	452	77	145	322
Spivey Ariz.	112	415	84	132	318
Kearns Cin.	106	369	65	116	314
LCastillo Fla.	120	499	73	155	311

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
MSweeney KC.	98	364	63	128	352
BWilliams NY	125	504	88	174	345
ISuzuki Sea.	127	524	93	179	342
Ordonez CHW	126	480	92	156	325
ARodriguez Tex.	129	500	102	159	318
Garcoparra Bos.	124	507	80	176	312
Kanevsky CHW	127	480	69	149	310
Tejada Oak.	132	548	90	170	310
GAnderson Ana.	129	523	73	162	310
JaGiambi NY	128	463	98	143	309

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
MSweeney KC.	98	364	63	128	352
BWilliams NY	125	504	88	174	345
ISuzuki Sea.	127	524	93	179	342
Ordonez CHW	126	480	92	156	325
ARodriguez Tex.	129	500	102	159	318
Garcoparra Bos.	124	507	80	176	312
Kanevsky CHW	127	480	69	149	310
Tejada Oak.	132	548	90	170	310
GAnderson Ana.	129	523	73	162	310
JaGiambi NY	128	463	98	143	309

LES MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
MSweeney KC.	98	364	63	128	352
BWilliams NY	125	504	88	174	345
ISuzuki Sea.	127	524	93	179	342
Ordonez CHW	126	480	92	156	325
ARodriguez Tex.	129	500	102	159	318
Garcoparra Bos.	124	507	80	176	312
Kanevsky CHW	127	480	69	149	310
Tejada Oak.	132	548	90	170	310
GAnderson Ana.	129	523	73	162	310
JaGiambi NY	128	463	98	143	309

RENDÉMENT DES EXPOS

MJ	AB	P	CS	Moy.			
B. Barrett Mich.	304	36	44	11	5	276	
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	187	
18. Cabrera Del.	450	50	114	42	5	13	253
29. Capikay Matt	15	4	3	0	2	267	
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	194	
22. Callier Lou	11	3	1	0	0	091	
1. Cordero Wil	122	20	37	6	1	295	
14. Gallardo A.	231	21	62	28	1	292	
27. Guerrero Wlad	492	84	165	91	35	283	
4. Guerrero Wilton	104	9	23	4	0	221	
2. Macias Jose	207	30	55	7	5	266	
59. Mateo Henry	23	1	4	0	0	174	
25. O'Leary Troy	224	25	66	36	3	1	050
40. Rodriguez H.	20	1	3	0	0	050	
39. Schneider Brian	155	14	40	21	4	258	
21. Tatis F.	329	38	78	13	2	237	
3. Vidro Jose	493	84	151	78	17	2	306
6. Wilkerson Brad	402	77	117	47	17	5	276

RENDÉMENT DES EXPOS

MJ	AB	P	CS	Moy.			
B. Barrett Mich.	304	36	44	11	5	276	
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	187	
18. Cabrera Del.	450	50	114	42	5	13	253
29. Capikay Matt	15	4	3	0	2	267	
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	194	
22. Callier Lou	11	3	1	0	0	091	
1. Cordero Wil	122	20	37	6	1	295	
14. Gallardo A.	231	21	62	28	1	292	
27. Guerrero Wlad	492	84	165	91	35	283	
4. Guerrero Wilton	104	9	23	4	0	221	
2. Macias Jose	207	30	55	7	5	266	
59. Mateo Henry	23	1	4	0	0	174	
25. O'Leary Troy	224	25	66	36	3	1	050
40. Rodriguez H.	20	1	3	0	0	050	
39. Schneider Brian	155	14	40	21	4	258	
21. Tatis F.	329	38	78	13	2	237	
3. Vidro Jose	493	84	151	78	17	2	306
6. Wilkerson Brad	402	77	117	47	17	5	276

RENDÉMENT DES EXPOS

MJ	AB	P	CS	Moy.			
B. Barrett Mich.	304	36	44	11	5	276	
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	187	
18. Cabrera Del.	450	50	114	42	5	13	253
29. Capikay Matt	15	4	3	0	2	267	
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	194	
22. Callier Lou	11	3	1	0	0	091	
1. Cordero Wil	122	20	37	6	1	295	
14. Gallardo A.	231	21	62	28	1	292	
27. Guerrero Wlad	492	84	165	91	35	283	
4. Guerrero Wilton	104	9	23	4	0	221	
2. Macias Jose	207	30	55	7	5	266	
59. Mateo Henry	23	1	4	0	0	174	
25. O'Leary Troy	224	25	66	36	3	1	050
40. Rodriguez H.	20	1	3	0	0	050	
39. Schneider Brian	155	14	40	21	4	258	
21. Tatis F.	329	38	78	13	2	237	
3. Vidro Jose	493	84	151	78	17	2	306
6. Wilkerson Brad	402	77	117	47	17	5	276

RENDÉMENT DES EXPOS

MJ	AB	P	CS	Moy.			
B. Barrett Mich.	304	36	44	11	5	276	
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	187	
18. Cabrera Del.	450	50	114	42	5	13	253
29. Capikay Matt	15	4	3	0	2	267	
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	194	
22. Callier Lou	11	3	1	0	0	091	
1. Cordero Wil	122	20	37	6	1	295	
14. Gallardo A.	231	21	62	28	1	292	
27. Guerrero Wlad	492	84	165	91	35	283	
4. Guerrero Wilton	104	9	23	4	0	221	
2. Macias Jose	207	30	55	7	5	266	
59. Mateo Henry	23	1	4	0	0	174	
25. O'Leary Troy	224	25	66	36	3	1	050
40. Rodriguez H.	20	1	3	0	0	050	
39. Schneider Brian	155	14	40	21	4	258	
21. Tatis F.	329	38	78	13	2	237	
3. Vidro Jose	493	84	151	78	17	2	306
6. Wilkerson Brad	402	77	117	47	17	5	276

Aux joueurs de relancer!

Associated Press
NEW YORK

Quatre jours seulement avant la date-butoir pour le déclenchement d'un arrêt de travail, les représentants des joueurs et des propriétaires s'entendent toujours leurs options, lundi, en début de soirée.

Les propriétaires ont effectué un petit pas vers les exigences du syndicat des joueurs, dimanche, en remettant une nouvelle offre. La balle semblait donc se retrouver dans le camp des joueurs, mais celui-ci n'a pas immédiatement réagi, lundi.

Les deux parties se sont rencontrées lundi en après-midi, en début de soirée et planifiaient de tenir une troisième séance par la suite. Les représentants des deux côtés, qui n'ont pas hésité à s'échanger

Une bague pour la Série du siècle

Trente ans plus tard, les héros de la Série du siècle seront honorés en grande pompe

Presse Canadienne

TORONTO

Exactement 30 ans après avoir remporté la Série du siècle, les membres de l'équipe canadienne du centenaire recevront, le 28 septembre, des bagues commémoratives de leur triomphe historique contre l'Union soviétique.

«C'est formidable», a affirmé Bill White au sujet de l'initiative qu'on a prise afin de souligner sa contribution comme défenseur au sein d'Équipe Canada, à l'époque.

«J'ai vu les bagues et elles sont pas mal belles».

White, qui gère une compagnie d'articles de plomberie près de Woodbridge, en Ontario, a pu les voir parce qu'il a participé à l'élaboration de la

CART

Suite de la page C1

et des commentateurs retransmettent tout ce qui se passe sur le circuit sans les coupures publicitaires...

Même les séances de qualification ont été intéressantes. Je me suis surpris, avec Vincent mon fils de 10 ans, à chronométrer les tours des pilotes canadiens ou de Cristiano da Matta pour voir s'ils approchaient les temps de la Formule Un.

Sur l'île Notre-Dame, l'omniprésence de l'eau et l'héritage laissé par Expo 67 et les Florales internationales, à quelques minutes du centre-ville ou du Vieux-Montréal, ajoutent à la beauté des lieux. Même une marche pour relier le virage Senna et l'épingle, les deux extrémités du circuit Gilles-Villeneuve, en valait la peine et le coup d'oeil.

Quelques heures avant le départ de la course CART, on s'est permis cette marche, à contre-courant des amateurs qui continuaient d'envahir le site et qui se dirigeaient lentement vers leur place. Bien sûr la température se voulait idéale, mais j'ai été frappé par tous ces amateurs qui déambulaient dans un climat de détente qu'inspire les lieux: pas de signe d'impatience, personne qui pousse, pas de cris, juste des amateurs heureux d'assister à une course, d'encourager des pilotes qu'ils connaissent, peut-être aussi de les envier un peu, eux ou leur mécanique...

- 0 -

Quelques minutes avant un match ou une performance sportive quelconque, les athlètes se retranchent normalement dans leurs quartiers. Dans la série CART, ils prennent plutôt un bain de foule lors de la parade des pilotes. Quelques minutes avant le départ, chaque pilote a pris place dans la boîte d'un pick-up et le long cortège a fait un tour de piste sous les acclamations des dizaines de milliers d'amateurs déjà tous à leur place pour ne rien manquer.

J'imagine que c'est là que les pilotes trouvent toute l'adrénaline qui les poussera à offrir le maximum quelques minutes plus tard quand le drapeau vert volera sur la ligne de départ...

- 0 -

J'ai été surpris par les vitesses qu'atteignent ces bolides, mais ce qui m'a le plus frappé pendant le week-end, ce sont les distances de freinage. Comment sur quelques mètres et au tout dernier moment, les pilotes arrivent à ralentir leur bolide suffisamment pour entrer dans le virage et en sortir aussitôt à vive allure...

- 0 -

Les épreuves dans les autres séries, Atlantique, Barber Dodge et Fran-Am ne manquaient pas d'intérêt non plus. Bien sûr les monoplaces ne sont pas aussi performantes, mais les jeunes pilotes se donnent tout autant et souvent, c'est le talent du pilote qui fait la différence, non seulement la mécanique...

- 0 -

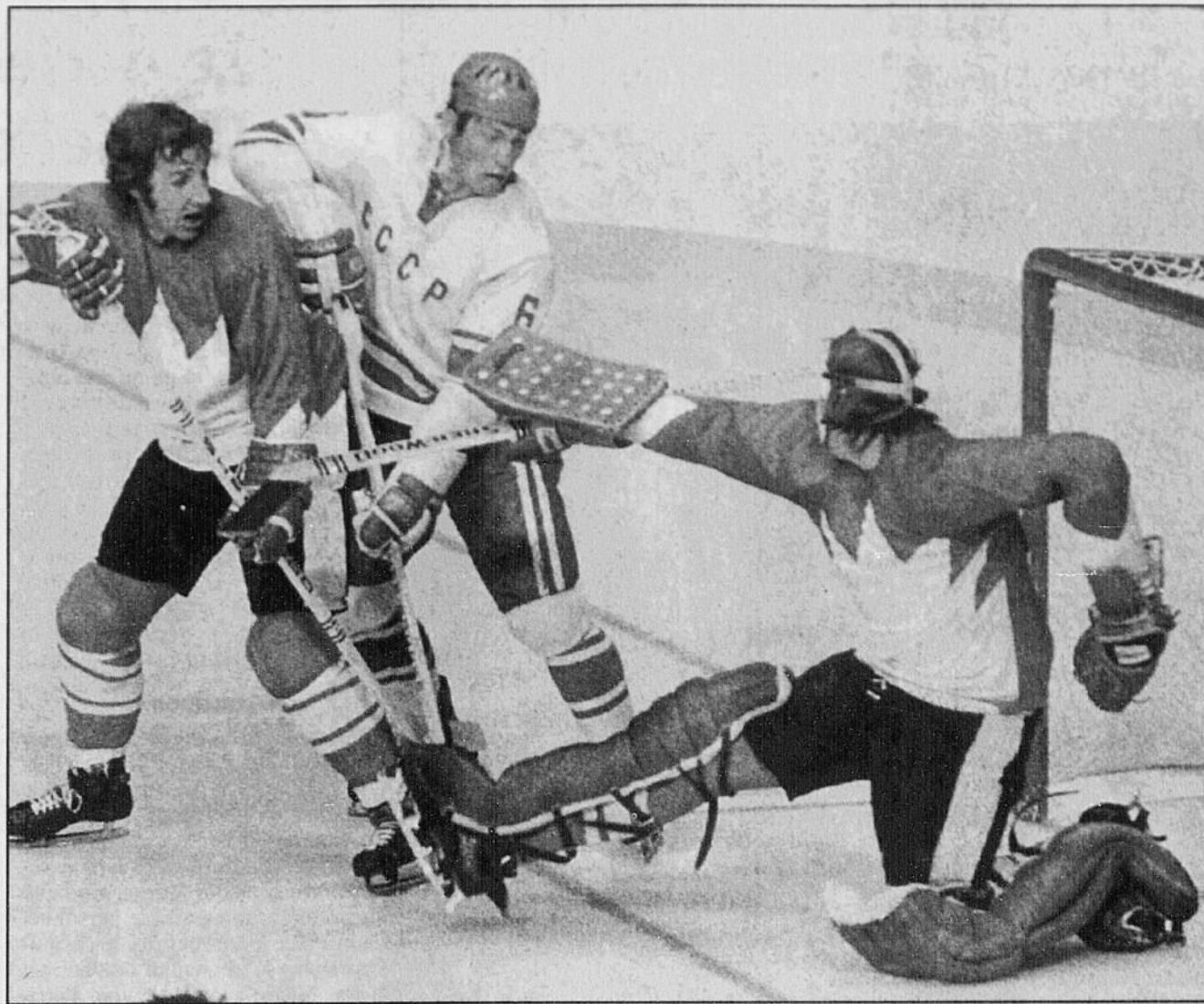
Si les organisateurs du Challenge sur glace de Sherbrooke ont assisté aux diverses épreuves du Molson Indy, ils ont compris l'importance des pilotes locaux dans les courses. Les amateurs n'en ont presque pour eux. À preuve, les nombreux spectateurs qui ont quitté leur siège après le retrait Carpentier, mouvement encore plus évident en Formule Un lorsque Jacques Villeneuve n'est plus dans la course...

- 0 -

Un peu plus de deux heures avant la course, il ne restait plus une seule casquette à l'effigie de Patrick Carpentier dans les kiosques de souvenirs. On a croisé de nombreux amateurs qui portaient leur nouvel achat... On s'est donc rabattu sur celle de Dario Franchitti qui, quelques heures plus tard, devenait le premier champion du Molson Indy de Montréal...

- 0 -

Près de 500 000 amateurs de courses automobiles ont assisté aux deux grandes épreuves présentées cet été sur le circuit Gilles-Villeneuve. Est-il utopique de croire que le Challenge sur glace de Sherbrooke pourrait un jour attirer 50 000 spectateurs pour trois jours d'épreuves? Chose certaine, les amateurs de courses automobiles sont fort nombreux au Québec. L'hiver prochain, le Challenge se tiendra les 28 février, 1er et 2 mars. S'il n'y a pas de changement au programme, il devrait conclure la Série internationale des courses sur glace...



C'était le 8 septembre 1972. L'affrontement tant attendu entre les Soviétiques et les Canadiens battait son plein. Le duel, baptisé la Série du siècle, allait mettre aux prises les meilleurs joueurs des deux pays, dont Valeri Vasiliev, que l'on voit ici devant le défenseur Rod Seiling, et le cerbère Ken Dryden.

fête.

«Peu de temps après la Série, on avait parlé de la possibilité de se faire faire des bagues, mais il y avait un manque d'intérêt», a-t-il rappelé.

White et ses anciens coéquipiers ont peine à croire que déjà 30 années se sont écoulées depuis le dramatique but de Paul Henderson.

«Le temps a passé très vite», a dit White, qui a célébré, hier, son 63e anniversaire de naissance.

Il y a eu d'autres rencontres d'anciens au fil des ans, mais celle-ci devrait attirer le plus de joueurs parce qu'elle aura lieu avant le début de la saison de la LNH.

Environ les deux tiers du groupe ont assisté au Temple de la renommée, il y a deux ans, à la cérémonie honorant l'équipe canadienne à titre d'équipe par excellence du siècle, choisie par La Presse Canadienne.

Le directeur général des Flyers de Philadelphie Bobby Clarke, le conseiller de joueurs Bobby Orr et d'autres brillaient par leur absence.

«Nous avons déjà reçu la confirmation d'à peu près 25 joueurs», a indiqué Ed Gryschuk de Ficiel Marketing, l'entreprise qui organise l'événement.

«Nous nous attendons à la participation de 30 à 33 joueurs. Tout le monde est très emballé par le projet».

L'événement se déroulera pendant toute la fin de semaine.

«Ce sera merveilleux, a lancé le gardien Tony Esposito. Vous voyez une bague à votre doigt et vous pensez tout de suite à ce qui vous a permis de l'obtenir».

«Ce sera un beau souvenir à conserver, a-t-il ajouté. Ce sera également une fin de semaine très agréable. Les gens ne rajeunissent pas, vous savez.»



Un bolide nommé déSiR.

Civic SiR 2002

À partir de
298 \$*
par mois

Transport et préparation inclus
Aucun dépôt de sécurité requis
Incluant 96 000 km

- Moteur 2 litres en alliage d'aluminium DACT et 16 soupapes
- Système i-VTEC^{CMC} 160 chevaux
- Levier de changement de vitesse style rallye
- Système de freins ABS
- Roues en alliage
- Radio AM/FM stéréo et lecteur de CD avec 6 haut-parleurs
- Toit ouvrant vitré électrique
- Climatiseur sans CFC



HONDA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE [WWW.HONDA.CA](http://www.honda.ca) OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*L'offre de location-bail est faite par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur la Civic SiR 2002 (modèle EP3352E) pour 48 mois. Échange ou comptant de 3640 \$ requis. Première mensualité exigible à la livraison. Programme 0 \$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

78528



Jean-Paul RICARD En toute franchise

jricard1@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 210
Télécopieur (819) 564-8098

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, le date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Acheminer par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Découvrir Internet

Il sera possible de découvrir Internet gratuitement aujourd'hui le mardi 27 et demain, de 18 h 30 à 21 h 30, au Centre Inter.com, à l'école secondaire Monique-Proulx de Warwick (entrée près de DCN). Infos, 358-5353. Une formation Word et des initiations à Internet seront offertes cet automne.

Méchoui des Chevaliers

Un méchoui sera servi au local des Chevaliers de Colomb de Windsor, le vendredi 30 août, à partir de 17 h. Les billets peuvent être réservés au 845-2686.

Deux activités à Dudswell

L'Association touristique et culturelle de Dudswell annonce deux activités pour le dimanche 1er septembre. De 11 h 15 à 12 h 15, il y aura spectacle de musique classique, duo flûte traversière et violoncelle, en plein air, à l'ancienne carrière de marbre de Marbleton. En cas de pluie, l'activité aura lieu à l'église St-Adolphe de Dudswell. Coût de 6 \$ par personne. Puis de 14 h à 16 h, dans les sentiers de la Forêt Habitée de Dudswell, on peut plonger dans l'univers des Amérindiens, leurs coutumes, leurs rites, leurs croyances... Coût de 5 \$ pour adulte et de 4 \$ pour enfant de 10 ans et moins. Infos et réservations dans les deux cas, 819-887-6093.

Activités au Temple ECK

Il y aura un office spirituel le dimanche 1er septembre, à 11 h, au Temple ECK, 530 rue de Montréal, à Sherbrooke et le thème portera sur «Devenir responsable de sa vie». Tous et toutes sont bienvenu(e)s et pourront exprimer leur propre façon de voir le sujet. On rappelle que du lundi au vendredi, de 19 h à 21 h, les visiteurs sont accueillis par une personne disposée à répondre à leurs questions. On rejoint le Temple ECK au 819-563-1664.

Étude sur le diabète

Le Centre de recherche sur le vieillissement recherche des personnes diabétiques, âgées de 65 ans et plus, pour participer à une étude sur l'équilibre. Le diabète entraîne une perte de sensibilité des pieds qui peut augmenter le risque de tomber. Les chercheurs feront une évaluation de l'équilibre, de la force musculaire et de la sensibilité des pieds. La durée des évaluations est d'environ trois heures et inclut des périodes de repos. Une compensation financière permet de couvrir les frais de déplacement. Le projet se déroule au pavillon d'Youville de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, 1036 rue Belvédère Sud. Pour infos, on contacte Marcel Rivard, physiothérapeute, 819-821-1170, poste 2629.

Cours et sessions de bridge

Le Club Plein Air Âge d'Or du Parc Jacques-Cartier annonce la reprise des sessions et des cours de bridge. Les sessions débuteront le mardi 3 septembre et elles sont fixées les mardis et vendredis à 13 h, et le dimanche à 19 h. Quant aux cours de bridge avec Jean-François Bolduc, le début se fera le mercredi 18 septembre, à 13 h, pour les débutants et le jeudi 19 septembre, à 13 h, pour intermédiaires et avancés. Infos: Jeanne Grondin (566-8647) et Laurence Bouchard (563-8336).

Cancer de la prostate

Le groupe de soutien et d'information tiendra sa rencontre mensuelle le mercredi 4 septembre, à 19 h, au sous-sol de l'église St-Jean-de-Brébeuf, 1811 rue King Ouest, à Sherbrooke. L'invitée est Jacline Côté, infirmière de recherche en radio-oncologie. Le thème portera sur «Cancer de la prostate et rôle de la conjointe». Invitation à tous les hommes atteints du cancer de la prostate et à leur conjointe. Infos, 565-8643 ou 566-6552.

Collecte de sang

Héma-Québec annonce la tenue d'une collecte de sang qui se tiendra sur deux jours, le mercredi 4 (de 10 h à 19 h 30) et le jeudi 5 septembre (de 10 h à 20 h 30), dans le mail central du Carrefour de l'Estrie, avec un objectif total de 700 donneurs.

Le coquetel de La Nouvelle a permis de belles retrouvailles



Jean-Luc Mongrain a retrouvé avec plaisir son ancien compagnon de classe, Robert Jolicoeur.

Malgré ses nombreuses occupations, JEAN-LUC MONGRAIN a pris le temps de venir à Sherbrooke pour le coquetel du 20e anniversaire de La Nouvelle de Sherbrooke, dont il a été un des fondateurs. Jean-Luc y a pris plaisir de saluer plusieurs de ses amis. Du nombre, il y avait son ancien compagnon de classe, le curé ROBERT JOLICOEUR...

Ils ont étudié ensemble à la faculté de théologie de l'Université de Sherbrooke. «Robert avait été élu président du conseil étudiant de notre faculté, nous étions à égalité en tête, lui et moi, et j'ai voté pour ROBERT JOLICOEUR qui a gagné l'élection par une voix» de rappeler JEAN-LUC MONGRAIN tout en précisant que Jolicoeur a été un très bon président de l'Association des étudiants...

JEAN LUC MONGRAIN a d'ailleurs profité de cette rencontre avec ROBERT JOLICOEUR, jeudi dernier, pour lui offrir d'aller faire l'homélie un de ces dimanches, en l'église St-Roch de Rock Forest...

Soit dit en passant, le CURÉ JOLICOEUR a fait une visite paroissiale par comme les autres samedi dernier, alors qu'il a vu sa paroisse depuis la rivière Magog. L'artiste-peintre GASTON RICARD et son épouse RICHÈRE LAGASSÉ avaient invité le curé à un tour de bateau sur la rivière, puis à un pique-nique sur l'eau...

Lorsqu'elle a pris la parole à l'occasion du coquetel soulignant le 20e anniversaire de LA NOUVELLE, l'éditrice CÉLINE MAHEU a pris soin de souligner la contribution de

JACQUES MERCURE et de DEN DUCHAÎNE qui nous ont quittés, depuis, pour un monde meilleur...

Parlant de cette aventure où il s'était lancé dans l'édition de La Nouvelle de Sherbrooke avec trois autres partenaires, RICHARD GENDRON a mentionné «au début c'était comme un double mixte au tennis et ça s'est terminé avec un foursome, comme au golf...»

À propos de LA NOUVELLE et de LA TRIBUNE, qui cohabitent dans le même édifice, Céline Maheu a mentionné: «Si j'étais politicienne, je dirais que c'est ça la souveraineté-association... en affaires».

SÉBASTIEN LAJOIE était content de revenir dans la région de Sherbrooke, même s'il est bien heureux de son sort dans la grande ville où il est le directeur de l'information du quotidien Métro...

BENOÎT CHARLAND, un ancien employé de la Nouvelle de Sherbrooke et ancien maire de Rock Forest, m'a informé qu'il a profité de son année sabbatique pour compléter ses études en administration à l'Université de Sherbrooke...

YVES MAHEU, ancien responsable de la distribution de La Nouvelle de Sherbrooke, m'informe pour sa part qu'il donne maintenant un coup de main à JACQUES LUSSIER et aux membres de sa famille au terrain de camping Vacances Bromont. «Nous avons connu une saison vraiment exceptionnelle», de me confier Yves...



Jacques Gaudette a été le premier client de la Nouvelle de Sherbrooke. Quand Jean-Luc Mongrain l'a approché pour lui demander d'annoncer dans La Nouvelle, Jacques, qui dirigeait alors le marché Proviso Gaudette, a répondu: «Je prends la page du dos de cahier, pour les 52 prochaines semaines». Voilà qui aidait à lancer le journal du bon pied. Jacques et Jean-Luc ont échangé de bons souvenirs après s'être rencontrés, en compagnie de Monique Cameron et de Jocelyne Morin...

Julie Cournoyer met fin à sa carrière

Athlète non voyante, la coureuse cycliste Julie Cournoyer a décidé de mettre un terme à sa carrière sportive. Elle a pris sa décision il y a quelques jours après avoir participé à une compétition en Allemagne, à la mi-août, soit juste après les inondations qui ont ravagé les pays d'Europe de l'Est.

Julie et son compagnon s'étaient classés quatrièmes lors de cette course et avaient raté le podium de peu...

«Ce n'est pas une décision prise

sur un coup de tête. J'y songeais depuis longtemps, mais je ne voulais pas quitter après les jeux paralympiques de Sydney où j'ai connu des résultats décevants. Je ne voulais pas que ma retraite laisser croire que je quittais par découragement ou par déception. J'ai donc reporté ma décision après les compétitions d'Europe et j'en avais avisé mon coéquipier. Je ne l'ai pas surpris en annonçant une décision qu'il ne pouvait pas voir arriver...» de raconter Julie Cournoyer qui met ainsi fin à une belle carrière sportive qui aura duré sept ans.

Le docteur Henri Ouellette a vu la mort de très près

Le docteur Henri Ouellette a vu la mort de très jeudi dernier, à Montréal, alors qu'il se rendait à la place Bonaventure, avec Gaétan Fortier, pour participer à un tournoi de bridge. Les deux Sherbrookoïses venaient d'arriver à la place Bonaventure quand le docteur Ouellette s'est écroulé au sol, se cognant violemment la tête sur le plancher. Selon Gaétan Fortier, c'est grâce à l'intervention rapide et la compétence du personnel de la Place Bonaventure, si le docteur Ouellette est encore vivant aujourd'hui...

«Alors qu'il travaillait à l'urgence de l'Hôtel Dieu, le docteur Ouellette a eu l'occasion de sauver la vie de centaines de personnes accidentées ou victimes d'arrêt cardiaque. Aujourd'hui, il doit la vie à la compétence des gens qui lui ont prodigué les premiers soins, soit le personnel de la Place Bonaventure, les ambulanciers et le personnel de l'hôpital Royal Victoria qui attendait l'arrivée du docteur à l'urgence», de dire

Gaétan Fortier, qui se dit convaincu que son ami a été mort durant un peu plus d'une minute avant d'être réanimé...

Par chance, le matin même le docteur Ouellette avait informé Gaétan Fortier qu'il avait un vaporisateur de nitro dans ses poches, en cas de malaise cardiaque. Gaétan en a informé les premiers secouristes arrivés sur place. Il connaissait également l'état de santé du docteur qui avait été opéré au cours des dernières semaines et quels médicaments il doit prendre depuis. Ces informations ont été d'un grand secours pour l'équipe médicale qui a accueilli le docteur Ouellette à l'hôpital. Le docteur Ouellette a été dans le coma durant plus de 24 heures, mais il récupère bien depuis dimanche matin.

Au nombre des personnes victimes d'arrêt cardiaque, qui doivent la vie au docteur Ouellette, il y a Yvon Ellyson ainsi que François Perreault, le père du hockeyeur Yanic Perreault et il y en a bien d'autres à Sherbrooke et dans la région...

Des secrets mal gardés...

Le barbier CLAUDE LACHANCE est décédé dimanche, des suites d'une longue maladie, victime du cancer. Depuis de nombreuses années, il avait son salon de coiffure dans l'édifice de l'hôtel Magog, rue Dufferin à Sherbrooke. Claude était également un des arbitres au tournoi de balle «un lancer». Les funérailles ont lieu ce matin, en l'église de la Résurrection du Christ à Rock Forest. Il n'y a pas eu d'exposition et c'est à l'église que les membres de sa famille recevront les témoignages de sympathie avant les funérailles prévues pour 11 heures ce matin. Je profite de l'occasion pour offrir mes condoléances aux membres de la famille. Claude était le fils du pompier Lucien «Bill» Lachance, décédé il y a quelques années...

C'est PIERRE CADIEUX, de l'organisation Slo Pitch National, qui m'a appris le décès de Claude Lachance. Pierre revenait alors du tournoi de championnat mondial de slo pitch disputé aux États-Unis. Pierre agissait comme adjoint de l'arbitre en chef et il était fier de dire que c'est un arbitre du Québec, ALAIN NOËL, de Saint-Louis de France, qui a été choisi comme le meilleur arbitre du tournoi...

En plus du montant de 3347,35 \$ remis à la Fondation Rock Guertin, le tournoi de golf de la Gendarmerie Royale du poste de Sherbrooke a également remis plus de 1500 \$ à l'organisme Maison Rêve et Espoir...

Lors du Festival des Traditions du Monde, à l'Oasis culturelle, on présentait des interviews fort intéressantes alors que des immigrants venaient raconter combien ils sont fiers d'être des nôtres en Estrie...

NORAH HUMEREZ-COMTOIS a eu droit à deux questions, toutes deux posées par la pharmacienne MARIE-CLAUDE LAPOINTE. MOHAMED ELMIR et TRAN VAN NHA ont pour leur part rendu des témoignages chaleureux et très humains...

L'interview avec MAJID BLAL a été menée de main de maître par HELENE RACICOT-DROUIN, tandis que BOUBACAR CISSÉ y allait d'un témoignage rempli d'humour. Par contre, Boubacar se semblait pas vouloir se souvenir d'une certaine partie de golf disputée en compagnie de FRANCIS GAGNON. On se demande bien pourquoi...

La «Lecture sans confins» présentée par la Coopérative de services aux écrivains de l'Estrie a fait salle comble à l'Oasis culturelle. Les intermèdes musicaux du Chœur des sanges mêlés et la présence de didgeridoo, de tam tam et du bâton de pluie ont su créer une atmosphère particulièrement réussie...

ANDRÉ-DANIEL BLOUIN, responsable de cette activité dans le cadre du Festival des Traditions du Monde, tient à remercier tous les ar-

tistes et bénévoles qui ont contribué à ce succès. Fallait voir les «dessins du désert» de DAVID BOUCHER, l'oeuvre du collagiste JACQUES MARÉCHAL ainsi que les tableaux de DIANE LAVARIÈRE, NICOLE LABBÉ et LOUISE LACOURSE...

BERTRAND GOSSELIN, de CHLT-Radio, s'est acheté un beau veston tout neuf pour assister aux noces de RENÉ-CHARLES QUIRION et de MARIE-FRANCE MARTEL et il voulait que tout le monde le sache. Sinon, comment expliquer qu'il s'est présenté à l'église avec deux épaulettes suspendues à son veston, pour indiquer le prix et le nom du magasin où il achète ses vêtements... à moins que ce soit une publicité pour son commanditaire.

Malgré ce petit incident de parcours, BERTRAND GOSSELIN ne s'est pas laissé déconcentrer et il a joué le Ave Maria de façon magistrale à la trompette. RENÉ-CHARLES m'a dit que la mariée, MARIE-FRANCE, était très émue en entendant son compagnon de travail jouer de la sorte et il a respecté l'étiquette...

Originaire de Lennoxville et résidant maintenant à Vancouver, HOWARD CHAPMAN, qui agissait comme responsable des arbitres lors du championnat mondial de Baseball Junior, s'est offert quelques semaines de vacances dans la région après le tournoi...

La semaine dernière j'ai fait visiter Sherbrooke et Lennoxville à deux amis d'Ottawa, JEREMY LUKE et NATACHA JOHNSON qui travaillent pour le centre canadien sur l'éthique dans le sport. Ils étaient venus donner une conférence sur la drogue dans le sport et les tests de dépistage du dopage, aux jeunes athlètes qui ont participé aux Jeux de la Légion canadienne. Jeremy et Natacha en étaient à leur première visite dans la région. Ils ont admiré le paysage que nous offrait les montagnes de la région, vues du Pavillon Universtrie. Ils ont également été impressionnés par les installations du pavillon Universtrie et le Complexe Sportif John Price, sur le campus de l'Université Bishop's...

ÉRIC FORGET et JEAN-DENIS ROY ont participé à une excursion de pêche en compagnie de BRUNO POULIOT. Éric est revenu bredouille parce qu'il avait oublié son équipement de pêche à la maison (sans commentaire). Pour sa part Jean Denis avait oublié d'apporter son sac de couchage. Pour se coucher, il a utilisé les couvertures qui servent à couvrir les réservoir d'essence et il a enduré cette odeur d'essence durant toute l'excursion de pêche. Une odeur que ses compagnons de pêche n'ont pas tellement appréciée durant la nuit. Non seulement ils ont oublié d'apporter ce qu'il faut pour la pêche, mais ils ont aussi oublié d'apporter des verres etc... ils ont dû boire à même la bouteille.

National

Le dernier sondage ne décourage pas les libéraux

Norman Delisle (PC)
QUÉBEC

Malgré le sondage qui le place derrière l'Action démocratique dans les intentions de vote des Québécois, le chef libéral Jean Charest mise sur l'expérience de ses troupes pour remonter la pente.

«L'enjeu, c'est de savoir qui est le mieux placé pour gérer le changement, quel parti a les idées, a l'expérience. L'enjeu n'est pas le changement, mais qui est le mieux placé pour le gérer», a déclaré hier M. Charest, à l'ouverture

d'une réunion de son aile parlementaire.

Un sondage publié samedi donne 38 pour cent des intentions de vote des Québécois à l'Action démocratique de Mario Dumont, contre 30 pour cent aux Libéraux de M. Charest et 18 pour cent au Parti québécois de Bernard Landry.

Le chef libéral a dénoncé l'Action démocratique et ses positions politiques qui ne sont que «des photocopies des positions de droite».

Il a cité notamment le taux d'imposition unique que Mario Dumont défend, de même que sur son programme

de privatisation de larges secteurs de la santé ou du réseau de garderies publiques.

«Ils n'ont pas un programme qui tient la route», a-t-il dit au sujet des adéquates.

Quant au gouvernement du Parti québécois, M. Charest l'a accusé de défendre «le statu quo».

«Dans le cas du PQ, eux, c'est le statu quo, avec leur modèle québécois. Nous voulons être lucide et changer ce qui doit être changé», a-t-il dit, reprochant à Bernard Landry d'être «trop porté sur l'interventionnisme de l'Etat».

M. Charest a aussi soutenu que le gouvernement québécois et la compagnie Noranda devait conjointement assumer les indemnités qui devraient être versées aux habitants de Murdochville (Gaspésie) à la suite de la fermeture de leur ville, rendue nécessaire par l'abandon des travaux miniers.

«La balle est dans le camp de Noranda et du gouvernement. Le gouvernement et la compagnie doivent répondre à la volonté de la population. La compagnie a des responsabilités», a dit M. Charest.

L'opposition libérale a entrepris hier une réunion de trois jours de son

aile parlementaire pour analyser la situation politique du Québec.

Aux 51 députés du parti se sont joints une douzaine de candidats déjà choisis en vue de la prochaine élection générale.

Selon M. Charest, six sujets seront abordés: la santé, l'éducation, le développement des régions, l'économie, la déontologie gouvernementale et le rôle de l'Etat.

Les libéraux tiendront à Montréal les 28 et 29 septembre prochain une réunion spéciale de leur Conseil général pour pauffer leur programme électoral.

Trois mois à Raymond Villeneuve

Presse Canadienne
MONTREAL

L'ancien felquiste Raymond Villeneuve a été condamné à Montréal, hier, à une peine de trois mois à purger au sein de la communauté, pour harcèlement et incitations à la violence à l'endroit du président d'Alliance Québec, Brent Tyler.

Cette sentence du juge Claude Millette, de la Cour du Québec, est assortie d'une amende de 200 \$. Villeneuve devra aussi s'abstenir de parler aux représentants des médias et cesser toute collaboration avec le journal La Tempête ainsi qu'avec le site Internet du Mouvement de libération nationale du Québec (MLNQ).

Bien que contraint de rester «publiquement muet», selon l'expression même du juge Millette, pendant les trois prochains mois, Villeneuve pourra participer à toutes les manifestations populaires qu'il voudra.

C'est d'ailleurs la possibilité de continuer à manifester que Villeneuve, président et fondateur du MLNQ, avait revendiquée quand il a accepté de s'avouer coupable à des accusations de harcèlement criminel et d'incitations à la violence, en début d'année.

Une fois le sursis de trois mois terminé, Villeneuve devra se soumettre à une période de probation de deux ans durant laquelle il a promis de ne plus poser quelque geste que ce soit encourageant le recours à la violence en vue de défendre «la langue et la culture françaises au Québec».

En janvier 2000, dans La Tempête, journal patronné par le MLNQ, Villeneuve avait menacé de représailles M. Tyler. Ses écrits incitaient les militants de son organisme à combattre les «ennemis» du Québec. Par les armes, s'il le fallait.

Dans un bref rapport de trois pages qu'il a lu lors de l'audience d'hier, le juge Millette n'a pas tellement expliqué cette décision, sinon en disant «qu'une peine d'emprisonnement avec sursis m'apparaît indiquée».

Dans sa réflexion, le juge a affirmé avoir tenu compte des deux condamnations antérieures de Villeneuve, l'une en 1963 pour homicide involontaire à l'aide d'une bombe, l'autre en 1987 pour méfait public. Compte tenu du passé de l'accusé, il a dit trouver les propos de ce dernier particulièrement graves.

Discrimination raciale au Canada

Lisa Schlein (PC)
GENÈVE

Même s'il a maintes fois démontré son engagement durable envers les droits de la personne, le Canada pourrait faire plus pour éliminer la discrimination raciale en matière de justice et d'immigration, soutient un comité de l'ONU.

Les 18 membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale se sont dits préoccupés par le traitement réservé aux peuples autochtones du Canada ainsi que par «les modes de discrimination qui affectent les personnes d'origines africaine ou asiatique».

Ils font aussi mention de reportages discriminatoires envers les gens considérés comme «étrangers ou réfugiés.»

Leurs recommandations ont été rendues publiques hier, au terme d'une éducation de trois semaines portant sur le Canada et huit autres pays. Ce comité observe et évalue l'application de la Convention internationale sur l'élimination de toute forme de discrimination raciale — adoptée en 1969 — dans les 162 pays qui l'ont signée.

Dans ses remarques finales, le groupe de travail a notamment vanté «l'engagement continu» du Canada envers les droits humains tout en prenant note «avec satisfaction» des mesures que le gouvernement a prises pour «protéger et promouvoir la diversité culturelle».

Le comité s'attend néanmoins à ce que le Canada fasse d'autres efforts.



Location Partez sans payer

297\$*

/mois/48 mois
0\$ comptant

ou 19 999\$

Prix d'achat comptant. Transport et taxe d'accise en sus (930\$)

* Transmission automatique • Climatisation • Lève-glaces et verrouillage électriques • Télédévrouillage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Béquet arrière et roues en alliage • Panneaux de polymère



Saturn intermédiaire L100 2002 Groupe valeur sûre *

LOUEZ UNE VOITURE DE LA SÉRIE S OU DE LA SÉRIE L 2002 ET PARTEZ SANS PAYER		
0\$ Comptant	0\$ Dépôt de sécurité	0\$ Premier paiement de location fait par Saturn

Saturn Coupé 3 portes SC1 2002

14 765\$

Prix d'achat comptant. Transport en sus (750\$)

Location Partez sans payer

ou 224\$*

/mois/48 mois
0\$ comptant* Transmission manuelle
* Deux sacs gonflables à l'avant
* Banquette arrière à dossiers rabattables divisés 60/40
* Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
* Panneaux de polymère

Saturn SL 2002 4 portes

12 245\$

Prix d'achat comptant. Transport en sus (750\$)

Location Partez sans payer

ou 207\$*

/mois/48 mois
0\$ comptant* Transmission manuelle
* Deux sacs gonflables à l'avant
* Banquette arrière à dossiers rabattables divisés 60/40
* Panneaux de polymère

Louez une SL avec transmission automatique et climatisation pour 32\$/mois de plus ou 14 570\$ Prix d'achat comptant. Transport et taxe d'accise en sus (850\$)

Venez voir les VUE 2002 de Saturn !
À partir de 21 565\$

Transport et taxe d'accise en sus (930\$)



Chaque Saturn 2002 comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur. Nos offres de location comprennent les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise, lorsque cela s'applique.

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN • Ces offres sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles de la série S ou L 2002 de Saturn en inventaire. Le prix d'achat comptant inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. Le transport et la taxe d'accise ne sont pas inclus dans le prix d'achat comptant. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. L'offre de location est soumise à l'approbation de crédit. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails.

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Martin vu comme «le» successeur

Presse Canadienne
MONTREAL

Même si la course à la succession de Jean Chrétien vient à peine de commencer, et qu'elle durera près de 18 mois, les Canadiens ont déjà conclu que Paul Martin serait le prochain chef du Parti libéral et deviendrait du coup le prochain premier ministre.

Un sondage réalisé par la firme Ekos dans les jours qui ont suivi l'annonce de M. Chrétien de quitter la vie politique, en février 2004, démontre que l'ex-ministre fédéral des Finances a plus que jamais la cote auprès des électeurs canadiens.

56 pour cent des Canadiens croient que M. Martin est le plus susceptible d'être le chef du Parti libéral du Canada et le premier ministre avant les prochaines élections, selon ce sondage mené du 22 au 25 août pour les quotidiens La Presse et Toronto Star, de même que Radio-Canada. 63 p.c. des personnes interrogées estiment que M. Martin fera un bon premier ministre.

Les Québécois sont du même avis: 52 pour cent d'entre eux croient que M. Martin sera le prochain chef du Parti libéral, et 58 p.c. estiment qu'il fera un bon premier ministre.

L'actuel ministre des Finances, John Manley, semble être le plus sérieux des adversaires, avec 5 p.c.

Autre négo sur le bois

Norman Delisle (PC)
QUÉBEC

Le sous-secrétaire américain au Commerce extérieur, Grant Aldonas, sera à Québec à compter du 20 septembre prochain pour tenter de régler le litige canado-américain sur le bois d'oeuvre.

Telle est l'assurance que le premier ministre du Québec, Bernard Landry, a reçue hier de l'ambassadeur américain à Ottawa, Paul Celluci.

MM. Landry et Celluci se sont rencontrés privément pendant près d'une heure, à l'ouverture des travaux de la 27e Conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.

M. Aldonas était en Colombie-Britannique hier pour rencontrer les autorités provinciales.

«Ce qu'il y a de nouveau, c'est qu'au lieu d'une approche Canada-Etats-Unis dans ce dossier, on se dirige vers une approche Etats-Unis-Colombie-Britannique et Etats-Unis-Québec. On tient compte davantage de nos particularités», a commenté le premier ministre Landry à l'issue de la rencontre.

M. Landry a mis en relief le fait que le régime forestier en Colombie-Britannique n'est pas le même que celui du Québec, de sorte que les prétentions américaines doivent s'ajuster.

Pour sa part, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, a renchéri. Ces particularités font en sorte que les provinces Maritimes ne sont pas assujetties aux droits compensatoires sur le bois», a-t-il dit.

M. Landry a expliqué à l'ambassa-



Le premier ministre Landry est l'hôte de la 27e Conférence des gouverneurs et des premiers ministres à Québec. Elle réunit les premiers ministres des provinces de l'Est du Canada (Québec et les Maritimes) et les six gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre (New Hampshire, Vermont, Maine, Connecticut, Rhode Island et Massachusetts).

deur Celluci que, après avoir signé un traité de libre-échange avec leur voisin du Nord, les Etats-Unis devaient «faire preuve d'exemplarité», car non seulement les Canadiens et les Québécois sont leurs premiers partenaires commerciaux, mais aussi «sont au premier rang de leurs amis».

Les Américains ont donc décidé de reprendre les pourparlers, notamment à la suite du récent jugement de l'Organisation mondiale du commerce

(OMC) qui, dans un jugement préliminaire, a donné raison au Canada dans le dossier.

Le litige vient d'une taxe de 27 p.c. que les Américains imposent sur les exportations canadiennes de bois. La taxe, imposée en mai dernier, a causé jusqu'à maintenant une diminution de 40 pour cent des exportations québécoises de bois vers les Etats-Unis. Quelque 3000 emplois ont été perdus dans diverses scieries du Québec.

En bref La Charte de la langue a 25 ans

MONTREAL (PC) — La ministre responsable de la Charte, Diane Lemieux, a profité hier d'une cérémonie marquant le 25e anniversaire de la sanction de la loi 101 pour rendre hommage au docteur Camille Laurin, grand artisan de la Charte de la langue française.

La Loi 101 imposait l'usage exclusif du français dans l'affichage public, en plus d'obliger les grandes entreprises à se franciser. Elle restreignait l'accès à l'école anglaise aux seuls enfants dont l'un des parents a reçu son enseignement primaire en anglais au Québec et reconnaissait comme officielle la seule version française des lois.

Cependant, au fil des ans, les différentes contestations judiciaires ont réduit la portée de la Charte de la langue française.

Le gouvernement a annoncé, hier matin, que le 26 août deviendra «Jour anniversaire de la Charte de la langue française».

De l'aide pour Murdochville

QUÉBEC (PC) Le sort de la localité de la Murdochville, en Gaspésie, sera définitivement scellé demain lors de la séance régulière du conseil des ministres.

Le premier ministre Bernard Landry entend respecter le choix de la population, qui, lors d'un référendum, s'est prononcée dimanche à plus de 65 pour cent en faveur de la fermeture de la ville.

Selon lui, il est clair que la population de Murdochville a perdu tout espoir de relance.

M. Landry a déclaré que le gouvernement va aider les résidents à assumer leur sort, en faisant en sorte que le moins de personnes possible soient pénalisées.

Cotroni libéré

MONTREAL (PC) — Frank Cotroni, qui avait repris le chemin de la prison le 3 juin dernier pour n'avoir pas respecté certaines conditions de sa libération, a été de nouveau remis en liberté.

Cotroni, âgé de 70 ans, avait été vu par des policiers dans un restaurant du nord de la ville en compagnie d'individus dont on avait des antécédents judiciaires.

Frank Cotroni et son avocat, Me Michel Aubin, se sont présentés hier devant trois membres de la Commission nationale des libérations conditionnelles. Au terme de l'audition, les commissaires ont décidé de lui accorder sa mise en liberté sous conditions.

Frank Cotroni, condamné pour avoir participé à une opération ratée d'importation de cocaïne, aura complété sa sentence d'une durée de sept ans en l'an 2004.

Baisse au zoo, hausse à Bromont

GRANBY (PC) Pour leur saison 2002, qui s'est terminée dimanche, l'Amazoo (qui comprend le zoo de Granby) a connu une baisse d'achalandage de l'ordre de 10 pour cent, tandis que du côté du Parc aquatique de Bromont, on a enregistré une hausse de 6 pour cent.

Cynthia Langevin, agente de communication au zoo de Granby, explique ainsi la baisse d'affluence: «Les températures froides de juin ne nous ont pas aidés, de même que le boycott des sorties scolaires par les professeurs. Mais nous sommes optimistes, poursuit-elle. D'ici la fermeture du zoo, le 14 octobre, on devrait franchir le cap des 500 000 visiteurs, et ce pour une quatrième année consécutive.»

Le Parc aquatique de Bromont fait état, lui, de 110 000 visites en 2002, comparativement à 104 000 en 2001.

Laviolette chex Expro

MONTREAL (PC) — Marc Laviolette, président de la CSN pendant cinq ans, a repris contact avec le monde du travail, hier matin, et s'est présenté avec sa boîte à lunch à l'usine d'explosifs Expro Technologies, près de Valleyfield, en Montérégie.

«Mes patrons ont de la misère à comprendre cela!», a admis avec humour le militant syndical.

À 53 ans, après huit ans à la CSN, Marc Laviolette retrouve ainsi ses compagnons de travail, sa famille, ses frères, comme il dit, l'a o'u il a passé 16 années de sa vie, avant d'arriver à la CSN. C'est par choix qu'il est retourné à l'usine. Il touchera un salaire horaire de 20 \$ avec une semaine de 40 heures.

«Je vais gagner deux fois moins d'argent qu'à la CSN», dit-il en riant. Il tient toutefois à préciser qu'il n'était pas intéressé par un travail de permanent à la centrale syndicale.

Il avait néanmoins un bon cousin financier pour faciliter la transition. Il a quitté la CSN avec 70 journées de vacances accumulées et une paye de séparation équivalent à huit mois de salaire.

Les délégués de la CSN ont écarté Laviolette, au printemps, au profit de Claudette Charbonneau.

LA VENTE Colossale Chrysler • Dodge • Jeep

C'EST NOTRE MEILLEURE OFFRE.
C'EST VOTRE DERNIÈRE CHANCE.

0% JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUS CES MODÈLES 2002 EN STOCK

Chrysler Neon

Chrysler Intrepid

Chrysler Concorde et 300M

Chrysler Sebring berline

Chrysler PT Cruiser

Jeep Grand Cherokee

Dodge Durango

Dodge Caravan, Grand Caravan, Town & Country

PLUS

7 ANS 115 000 KM

GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Profitez d'offres imbattables sur tous les véhicules 2002 en stock, maintenant offerts avec une garantie de 7 ans ou 115000 km** sur le groupe motopropulseur.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS † au financement à l'achat sur plusieurs modèles 2002.

daimlerchrysler.ca

En piste avec DODGE

Gagnez

une journée de pilotage

Skip Barber à Mont-Tremblant.

Faites l'essai d'un véhicule Dodge le 22 juillet et le 30 août 2002.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Chrysler Intrepid, Concorde, 300M, Neon, Town & Country, PT Cruiser, berline Sebring, Jeep, Grand Cherokee, Dodge Durango, Caravan et Grand Caravan 2002 en stock. † Aucun paiement avant 90 jours au financement à l'achat sur les Chrysler Intrepid, Concorde, 300M, Town & Country, PT Cruiser, berline Sebring, Dodge Caravan et Grand Caravan 2002 en stock. ** Voir votre concessionnaire pour d'autres offres exceptionnelles de financement à l'achat.

† Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement, et exclues, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voir votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. ** S'applique uniquement. Garantie 7115 en vigueur sur les modèles 2002 vendus à partir du 29 juillet 2002. † Remise aux diplômés de 2002 à la location ou de 1000 \$ à l'achat d'un véhicule, à l'exception de la Chrysler Neon (750 \$). Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voir votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MO Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec